

# واحد و جمع

ترتیب

علامہ محمد حنیف خاں رضوی بریلوی

امام احمد رضا اکیڈمی  
سالنگر، راکپور روڈ، بریلی شریف (یوپی)



28/1/2013

بسم الله الرحمن الرحيم

قيدوا العلم بالكتاب (المستدرك)

# واحد و جمع

تالیف

محمد حنیف خاں رضوی بریلوی

صدر المدرسین جامعہ نوریہ رضویہ بریلی شریف

ناشر

امام احمد رضا اکیڈمی

صالح نگر، رامپور روڈ، بریلی شریف

سلسلہ اشاعت..... (۱۰)

نام کتاب..... واحد و جمع

نام مؤلف..... محمد حنیف خاں رضوی بریلوی

کمپوز ڈیسٹنگ..... محمد شمس الدین برکاتی

تعداد..... (۱۱۰۰)

سنہ اشاعت..... (۱۴۲۷ھ/۲۰۰۶ء)

ہدیہ..... 60

## ملنے کے پتے

کتب خانہ امجدیہ نمیا محل جامع مسجد دہلی

فاروقیہ بک ڈپو نمیا محل جامع مسجد دہلی

رضوی کتاب گھر نمیا محل جامع مسجد دہلی

اسلامک پبلشر نمیا محل جامع مسجد دہلی

اعلیٰ حضرت دارالکتب نومحلہ مسجد بریلی شریف

قادری کتاب گھر نومحلہ مسجد بریلی شریف

سرکاتی بک ڈپو نومحلہ مسجد بریلی شریف

## مقدمہ

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

اللہ تعالیٰ نے انسان کو مدنی الطبع پیدا فرمایا ہے۔ لہذا اس کو مل جل کر رہنے کے لئے اپنی روزمرہ کی زندگی میں کثیر اشیاء کی ضرورت پڑتی ہے اور ان کے آپس میں اغراض و مقاصد ایک دوسرے سے وابستہ ہوتے ہیں اس ضرورت کو پورا کرنے اور اپنے اغراض و مقاصد کا دوسروں پر اظہار کرنے کے لئے انسان کسی چیز کا محتاج ہے۔

جس چیز کے ذریعہ ان اغراض و مقاصد کو اور اپنی ضروریات کو دوسروں پر ظاہر کیا جاتا ہے وہ انسان کے منہ سے نکلی ہوئی آوازیں اور الفاظ ہیں، اور ان کو ہی لغت کہا جاتا ہے۔

پھر یہ کہ انسان جہاں دنیوی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لئے آیا ہے وہیں اس کا اہم مقصد دینی امور کا علم اور اس کا منصب علوم دینیہ کی ترویج و اشاعت ہے۔ اس لئے اس کو اپنے اہم مقاصد اور منصبی فرائض ادا کرنے میں خوب افہام و تفہیم اور مکمل بیان و تبیین کی ضرورت ہمہ وقت پڑتی رہتی ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کی لغت کو عام حیوانات کی زبان سے مختلف اتنی وسعت عطا فرمائی کہ ایک انسان اپنے مقصد کو مختلف الفاظ اور مختلف عنوانات سے ادا کر سکتا ہے۔ اسی نعمت کو قرآن کریم نے ان الفاظ میں بیان فرمایا:

خلق الانسان علمه البيان.

رہمن نے انسان کو پیدا کیا، اس کو بیان سکھایا۔



اب انسان اپنے قلم سے، زبان سے، اشاروں سے اپنے مختلف مقاصد کو مختلف لغات اور زبانوں کے ذریعہ ادا کرتا رہتا ہے۔ اور یہ نعمتیں ایسی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی نشانیوں میں شمار فرمایا ہے۔

و من آیاتہ خلق السموت والارض واختلاف المستکم والوانکم ان ذلک لآیات للعالمین۔

اور اس کی نشانیوں سے ہے آسمانوں اور زمین کو پیدائش اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف بیشک اس میں نشانیاں ہیں جاننے والوں کے لئے۔  
آج ہر آدمی کے شب و روز کا یہ مشاہدہ ہے کہ دنیا میں بہت سی مختلف زبانیں بولی جاتی ہیں۔

عربی، فارسی، اردو، ہندی، انگریزی وغیرہ اور بہت وہ ہیں جو بولی جاتی تھیں، جیسے، عبرانی، سریانی، یونانی، جورانی، وغیرہ اور بعض وہ ہیں جو آئندہ بولی جائیں گی اور وقوع پذیر ہوں گی۔ یہ سب مختلف لغات اور زبانیں ہیں۔

### لغت کی ایجاد:

اب سوال یہ ہے کہ اصل لغت کی ایجاد کب ہوئی اور کس طرح ہوئی۔ اس کو تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول جل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بہتر جانیں کہ لغت کب بنی۔ کیونکہ انسان سے پہلے جن بھی باقاعدہ اس دنیا میں آباد رہ چکے ہیں اور آج بھی وہ اپنے مخصوص مقامات پر ہیں۔ لیکن انسانی لغت کی تاریخ تو خود قرآن کریم نے بیان فرمادی ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کو سب سے پہلے جنت میں جو چیز سکھائی گئی وہ علم لغت تھا۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

وعلم آدم الاسماء کلہا

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام اشیاء کے نام سکھائے۔

تفسیر کبیر میں اس مقام پر فرمایا گیا کہ حضرت آدم علیہ السلام کو صرف چیزوں کے نام ہی نہیں سکھائے گئے بلکہ ان کی حقیقتیں اور خاصیتیں اور نفع و نقصان اور ان کا

طریقہ استعمال اور ان کے بنانے کے طریقے بھی سکھائے گئے۔ غرضیکہ ہر چیز کے سارے حالات بتائے گئے اور کلہا میں اس قدر گنجائش ہے کہ اول سے آخر تک بولی جانے والی بے شمار زبانوں میں سے ہر زبان کے حروف، نقش، اور ان کے الفاظ۔ پھر زبان میں کروڑوں لغات جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ دنیا میں کروڑوں چیزیں اور ہر چیز کی لاکھوں صفات اور ہر صفت کے لاکھوں نام اور نام کے لاکھوں طریقے۔ مثلاً الف لکھنے کا انگریزی میں اور طریقہ ہے، اردو میں اور۔ عربی میں اور۔ پھر مثلاً پانی کو اردو میں پانی، فارسی میں آب، عربی میں ماء، ہندی میں جل، انگریزی میں واٹر۔ اور نہ معلوم کس زبان میں کیا کیا کہتے ہوں گے۔ پھر لفظ پانی لکھا جائے تو ہر زبان کی عبارت علیحدہ علیحدہ ہوگی۔ اور پھر اس پانی کے ہزاروں حالات اور ہزاروں قسمیں تھیں۔ سیدنا اعلیٰ حضرت امام اہل سنت فاضل بریلوی قد سرہ العزیز نے فتاویٰ رضویہ شریف جلد اول میں تین سو سے زائد قسمیں بیان فرمائی ہیں۔ مثلاً گرم، ٹھنڈا، صاف، میلا، کھاری، میٹھا، بھاری، ہلکا، گاڑھا، پتلا، سفید، کالا، وغیرہ وغیرہ۔ یہ سب علوم حضرت آدم علیہ السلام کو دیئے گئے تھے۔

تفسیر روح البیان میں اس مقام پر فرمایا گیا کہ حضرت آدم علیہ السلام کو سات لاکھ زبانوں کا علم تھا۔ اور ایک لاکھ پیشوں میں خوب ماہر تھے۔ مگر آپ نے کھیتی باڑی کا کام کیا۔ اسی کلہا سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ نے اپنی ذات و صفات کے سارے نام بھی ان کو مرحمت فرمائے تھے۔

روح البیان میں اس مقام پر یہ بھی تحریر ہے کہ آدم علیہ السلام کو ان کی تمام اولاد اور فرشتوں کے سارے نام اور حیوانات، جمادات، نباتات، پرندے، چمندے اور ہر وہ جاندار جو قیامت تک پیدا ہونے والے ہیں۔ تمام شہروں اور گاؤں کے نام ہر کھانے پینے کی چیز اور جنت کی ہر نعمت بلکہ یوں کہو کہ ہر چھوٹی بڑی چیز کے نام بتادیئے گئے۔ یہاں تک کہ پیالہ اور پیالی، ڈھال اور دودھ نکلنے کا برتن وغیرہ وغیرہ۔ ہر ہر چیز کے علیحدہ علیحدہ ہر زبان میں نام بتادیئے گئے۔ پھر

اللہ تعالیٰ کا فرمان:

نم عرضہم، پھر تمام اشیاء کو ملائکہ پر پیش کیا۔

سے یہ بات بخوبی واضح ہوتی ہے کہ یہ نام عابانہ نہیں بتائے گئے تھے بلکہ وہ سب چیزیں دکھائی گئی تھیں جو قیامت تک پیدا ہونے والی تھیں۔ مثلاً ریل، ہوائی جہاز، بس، موٹر، اسکوٹر، ٹرک، ٹیلی ویژن، ٹیلی فون، ریڈیو، ٹیپ ریکارڈ، سائیکل، گھڑی، چارپائی، تخت۔ غرض کہ دنیا و آخرت کی تمام چیزیں ان کو دکھا کر ان کے نام اور ان کے بنانے کی ترکیبیں اور ان کے سارے حالات بتادیئے گئے۔

### سب سے پہلی زبان:

روایات اس بات پر متفق ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام کو جنت میں سب سے پہلے جو زبان سکھائی گئی وہ عربی زبان تھی۔ اس کے بعد ان کو دوسری زبانوں کی تعلیم دی گئی، لیکن جب وہ دنیا میں تشریف لائے تو توبہ قبول ہونے کے بعد دنیا میں یہی عربی زبان بولتے تھے۔ لیکن ان کی اولاد طوفان نوح کے بعد جب مختلف علاقوں میں آباد ہوئی تو دوسری زبانیں مختلف خطوں میں آباد ہونے کی وجہ سے شروع ہو گئیں۔

قرآن کریم کا عربی زبان میں ہونا اس بات کی کھلی شہادت ہے کہ عربی زبان تمام زبانوں میں مقدم ہے۔ کیونکہ کلام ازلی اسی میں نازل ہوا۔ رہا یہ کہ دوسری آسمانی کتب دیگر زبانوں میں تھیں تو ان کے بارے میں علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ ”اتقان“ میں فرماتے ہیں کہ آسمانی کتابیں اور صحائف جتنے بھی نازل ہوئے ان سب کی زبان عربی تھی۔ انبیاء علیہم السلام نے اپنی قوموں کی زبان میں ان کا ترجمہ کر کے پہنچایا۔ ان میں سے صرف قرآن ایسی کتاب ہے جو اپنی اصل زبان میں باقی رہی۔

### عربی زبان کی وسعت:

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فقہ کے امام ہونے کے ساتھ ساتھ ادب و لغت کے بھی امام ہیں۔ فرماتے ہیں کہ عربی زبان تمام زبانوں میں وسیع تر زبان

ہے۔ اور جہاں تک ہمیں معلوم ہے وہ یہ ہے کہ اس زبان کے پورے لغات کا احاطہ سوائے نبی کے کوئی نہیں کر سکتا۔

امام خلیل نحوی نے اپنی کتاب ”العین“ میں اپنی معلومات کے مطابق لکھا ہے کہ عربی زبان کے کل لغات پانچ کروڑ، چھ لاکھ، انسٹھ ہزار چار سو ہیں۔

عربی زبان کی بے مثال وسعت کا اندازہ اس سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ ایک ایک چیز کے لئے استعمال ہونے والے سیکڑوں الفاظ ہیں۔ اور ایک ایک لفظ سیکڑوں سیکڑوں معنی کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ ابن خالویہ مشہور عالم لغت فرماتے ہیں کہ میں نے شہر کے لئے استعمال ہونے والے پانچ سو الفاظ جمع کئے ہیں اور سانپ کے لئے دو سو۔ اور حمزہ اصہبانی نے مصائب و آفات کے لئے استعمال ہونے والے چار سو لغات جمع کئے تھے۔

### عربی زبان کی تدوین:

یہ بات بھی شاید عربی زبان کی خصوصیات میں سے ہے کہ اس کے حرف اور کلمہ کلمہ کو بحث و تنقید کی اتنی چھلنیوں میں چھانا گیا کہ اس کی نظیر دوسری زبانوں میں ملنا مشکل ہے۔ لغت کی کتابیں شمار کی جائیں تو ہزاروں کی تعداد ہو جاتی ہے۔ چھوٹی سے چھوٹی اور بڑی سے بڑی تیس تیس جلدوں کی کتابیں مختلف انداز اور مختلف ترتیب سے لکھی گئیں۔ خاص خاص الفاظ پر مستقل کتابیں تصنیف کی گئیں۔ اس فن کی سب سے پہلی کتاب امام خلیل بن احمد نحوی کی کتاب ”العین“ ہے۔ اس کے بعد ابن دریدہ نے ”جمرة اللغت“ ابو عبیدہ نے ”کتاب النوادر واللغات“ ابو علی فارسی نے ”تذکرہ“ اور ازہری نے ”تہذیب“ لکھیں۔ پھر مختلف اوقات میں اس موضوع پر بے شمار کتابیں لکھی گئیں۔

متاخرین کی جو کتابیں مشہور ہوئیں ان میں جوہری کی ”صحاح“ اور ابن سیدہ کی کتاب ”المحکم والمحیط“ اور شیخ مجد الدین فیروز آبادی کی ”قاموس“ ہے اور اسی دور آخر میں قاموس کو زیادہ شہرت حاصل ہوئی۔ بہت سے علماء نے اس

کو درس پڑھا۔ سید مرتضیٰ زبیدی ہندی نے اس پر ایک نہایت مبسوط شرح 'تاج العروس' کے نام سے پچیس ضخیم جلدیں لکھی۔

### زیر نظر کتاب سے متعلق:

عربی زبان کی تعلیم و تعلیم کے وقت مدرسین و طلبہ کا ہمیشہ سے یہ دستور رہا ہے کہ بوقت ضرورت کسی لفظ کی تحقیق لغات کی کتابوں کے ذریعہ کر لی جاتی ہے۔ اور اس لفظ کے مفہوم و مراد کو اچھی طرح موقع محل کے اعتبار سے سمجھ لیا جاتا ہے۔ لیکن طلبہ کے لئے صرف و نحو کی تحصیل کے ساتھ ساتھ کچھ لغات زبانی یاد کر لینا نہایت ضروری چیز ہے تاکہ یہ یادداشت آئندہ ان کے لئے معین و مددگار ثابت ہو۔ عام طور سے آج کل طلبہ اس چیز سے بہت دور ہیں۔ جس کی وجہ سے عربی زبان کی تحصیل میں بہت زیادہ پریشانیاں لاحق ہوتی ہیں۔ اور قدم قدم پر طلبہ لغت کی کتابوں کے محتاج اور بے توجہی کی وجہ سے کتب لغات دیکھنے سے گریزان کو اس منزل پر لا کر کھڑا کر دیتا ہے کہ ان کی عربی زبان سے دلچسپی ختم ہو جاتی ہے۔ البتہ یہ حقیقت بھی ناقابل انکار ہے کہ اس کی وجوہات دوسری بھی ہیں لیکن انہی وجوہ میں سے ایک اہم وجہ یہ بھی ہے۔ لہذا طلبہ کے لئے ضروری ہے کہ پہلے کچھ مفردات لغت عربی حفظ کئے جائیں۔ اس ضرورت کی جانب محقق علوم عربیہ سید سند حضرت علامہ میر سید جرجانی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اپنی تصنیف نحو میر میں توجہ دلائی ہے۔ اور یہ کتاب ہر مدرسہ میں داخل درس ہے۔ بلکہ انہوں نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ پہلے مفردات حفظ کئے جائیں بعدہ صرف و نحو میں مشغول ہوں۔

فرماتے ہیں:

کہ اس مختصر یست در علم نحو کہ مبتدی را بعد از حفظ مفردات لغت و معرفت اشتقاق و ضبط مہمات تصریف باسانی بکیفیت ترکیب عربی راہ نماید۔

یعنی یہ ایک مختصر طوالت سے محفوظ کتاب ہے علم نحو میں جو مبتدی کو لغت کے مفردات یاد کر لینے اور اشتقاق کو جان لینے اور علم صرف کے مقاصد کو محفوظ کر لینے



کے بعد عربی ترکیب کی کیفیت کا راستہ باسانی دکھائے گی۔

لہذا واضح ہو گیا کہ پہلے مفردات حفظ کئے جائیں کیونکہ حفظ مفردات کو علامہ نے سب پر مقدم فرمایا ہے۔ اسی ضرورت کو پیش نظر رکھتے ہوئے راقم نے محسوس کیا کہ چند مفردات پر مشتمل ایک مجموعہ تحریر کر دیا جائے تاکہ طلبہ اس کو حفظ کر لیں۔ ساتھ ہی ہر ایک مفرد کے ترجمے کے ساتھ ساتھ محاذات میں اس کی جمع تکسیر بھی تحریر کر دی ہے کہ اس کی ضرورت بھی طلبہ کو قدم قدم پر پیش آتی رہتی ہے۔ اور اس کو قواعد کثیرہ کے حفظ کئے بغیر جاننا دشوار کن چیز ہے۔ پھر ان اوزان جمع میں بھی بعض تو قیاسی ہیں جن کے لئے قواعد و ضوابط وضع کر دیئے گئے ہیں۔ لیکن ان میں بعض وہ ہیں جو محض سماعی ہیں جن کو کسی قاعدے کے ذریعہ جانا ہی نہیں جاسکتا بلکہ وہ لال عرب سے سماع پر ہی موقوف ہوتے ہیں۔ لہذا طلبہ اگر مفردات کے حفظ کے ساتھ ساتھ ان کی جموع بھی حفظ کر لیں تو یہ آئندہ کے لئے نہایت سہولت کا سبب ہوگا۔

اس کتاب میں پہلے مفردات اور جمع کے اوزان کو عنوان بنا کر اس کے بعد موزوں بہ الفاظ کو ذکر کیا گیا ہے اور ہر ایک مفرد کے ایک وزن پر اکتفا کیا گیا ہے اگرچہ بعض مفردات وہ بھی ہیں جو دوسرے اوزان سے بھی آتے ہیں۔ اسی طرح اس مفرد کی جمع کا ایک ہی وزن لایا گیا ہے اگرچہ بعض مفردات کی جمع دوسرے اوزان سے بھی آتی ہے۔ یہ سب کچھ حفظ کی سہولت کو پیش نظر رکھتے ہوئے کیا گیا ہے کہ مفرد و جمع کے مختلف اوزان کی وجہ سے ذہن منتشر ہوگا اور مقصد فوت ہو کر رہ جائے گا۔ رہی کسی لفظ کی تحقیق تو اس کے لئے کتب لغات عربی کی جانب مراجعت بہر حال اب بھی ضروری چیز ہوگی۔ پھر یہ کہ اس کتاب میں جمع تکسیر کے اوزان ہی لائے گئے ہیں اور جمع صحیح کے اوزان کو نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ اس کی ایک وجہ تو وہی ہے جو ذکر کی گئی کہ قواعد کثیرہ کی معلومات کے بغیر جمع تکسیر مشکل ہے۔ لیکن اس کے برخلاف جمع صحیح کے چند مخصوص قواعد ہیں۔ جیسا کہ آپ ابھی جان لیں گے۔ دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ جمع تکسیر بہ نسبت جمع صحیح کے زیادہ مفردات کی آتی ہے کیونکہ

کثیر مندرات ایسے ہیں جن کی جمع تصحیح نہیں آتی۔ ان تمام چیزوں کی مفصل معلومات کے لئے ہم چند قواعد تحریر کر رہے ہیں جن کو ذہن میں محفوظ کر لینے سے ہر مقام پر بہت سہولت رہے گی۔

خیال رہے کہ مفدرات کے خانے میں بعض ایسے الفاظ بھی لکھ دیئے گئے ہیں جو محض مفرد نہیں بلکہ اسم جمع یا شبہ جمع ہیں۔ لیکن مفدرات کے طرز پر ان کی جمع بھی آتی ہے۔ اس لئے ایسا کیا گیا۔ تفصیل آئندہ ملاحظہ فرمائیں۔

### جمع کی تعریف و تقسیم اور اس کے قیاسی و سماعی اوزان

تعریف جمع: اس اسم کو کہتے ہیں جو ایسے چند احاد پر دلالت کرے کہ وہ احاد اس اسم کے مفرد حروف سے مقصود ہیں، اور اس مفرد میں کسی طرح کا تغیر بھی ہوا ہو۔  
تقسیم جمع: جمع کی دو قسمیں ہیں، جمع سالم، جمع مکسر۔

جمع سالم وہ ہے جس میں واحد کا وزن سلامت رہے اور جو کچھ زیادہ ہو وہ آخر میں ہو۔

جمع مکسر میں تغیر چند طرح ہوتا ہے۔

تقسیم جمع سالم: جمع سالم کی دو قسمیں ہیں۔ جمع مذکر سالم، جمع مؤنث سالم۔  
جمع مذکر سالم وہ جمع ہے کہ واحد کے آخر میں واو ماقبل مضموم یا یا ماقبل مکسور اور نون مفتوح لگا کر بنائی جائے تاکہ اس بات پر دلالت کرے کہ اس واحد کے ساتھ اس جیسے افراد اور بھی ہیں جن کی تعداد واحد سے زیادہ ہے خواہ دو افراد ہوں یا زیادہ۔

### جمع مذکر سالم کے بعض دیگر طریقے اور اس کے شرائط

(۱) کسی واحد کے آخر میں یا و اور اس کے ماقبل کسرہ ہو تو جمع مذکر سالم بناتے وقت اس یا کو حذف کر دیا جاتا ہے جیسے قاضی، سے قاضون، قاضین۔

(۲) کسی واحد کے آخر میں الف مقصورہ ہو تو اس الف کو حذف کر دیا جاتا ہے

اور اس کا قابل متوجہ ہی باقی رہتا ہے، جیسے مصطفیٰ سے مصطفون، مصطفین۔

(۳) اگر وہ واحد اسم ذات ہو تو اس واحد کا مذکر، علم اور یعقل ہونا ضروری ہے جیسے زید کی جمع زیدون، زیدین۔

ان تینوں شرائط میں سے ایک شرط بھی فوت ہوگئی تو جمع سالم نہیں آسکتی، جیسے اعوج کہ گھوڑے کا علم ہے تو اس میں ایک شرط یعقل ہونا نہیں پائی گئی۔ امرأۃ کہ اس میں دو شرطیں مذکر و علم ہونا نہیں پائی گئیں۔ ناقہ: کہ اس میں کوئی شرط نہیں پائی گئی۔ اسی طرح جوہل کہ اس میں ایک شرط علم ہونا نہیں پائی گئی، طلحة کہ اس میں مذکر ہونا نہیں پایا گیا۔ لہذا ان میں سے کسی کی جمع مذکر سالم نہیں لائی جاسکتی۔

(۴) اگر وہ واحد اسم صفت ہو تو اس کے لئے دو طرح کے شرائط ہیں، وجودی، عدی۔ وجودی شرائط دو ہیں۔ (۱) مذکر ہو (۲) یعقل ہو۔

عدی شرائط چار ہیں: (۱) ایسا فَعَلَ کہ اس کی مونث فَعَلًا کے وزن پر نہ آئے۔ (۲) ایسا فَعَلًا کہ اس کی مونث فَعَلٰی کے وزن پر نہ آئے۔ (۳) اس وصف میں مذکر و مونث مساوی نہ ہوں، (۴) وصف مذکر میں تاء تانیث نہ ہو۔ لہذا کل شرائط چھ ہوئے، جیسے عالم، کی جمع عالمون، عالمین۔ افضل کی جمع افضلون، افضلین۔ ندمان، کی جمع ندمانون، ندمانین۔

اب اگر وجودی شرائط میں سے کوئی ایک شرط یا کوئی بھی شرط نہ پائی گئی اور عدی شرائط میں سے کوئی ایک شرط یا تمام شرائط پائے گئے تو جمع مذکر سالم نہیں آئے گی۔ لہذا جیسے 'عالمہ' کہ مذکر ہونا نہیں پایا گیا یا عمل کہ یعقل ہونا نہیں پایا گیا۔ یعملہ، کہ وجودی شرائط میں سے کوئی شرط نہیں پائی گئی۔ اور جیسے احمر، کہ فَعَلًا، مونث آنا پایا گیا۔ کیونکہ، حمراء مونث آتی ہے، مسکران، کہ فعلی مونث آنا پایا گیا۔ کیونکہ مسکری، مونث آتی ہے۔ اور جیسے جریح، کہ اس وصف میں مذکر و مونث کا مساوی ہونا پایا گیا۔ کیونکہ رجُل جریح، اور امرأۃ جریح، دونوں آتا

ہے۔ اور جیسے علامہ کہ وصف مذکر میں تاء تانیث کا ہونا پایا گیا۔ کیونکہ یہ مذکر کے لئے بھی آتا ہے۔ لہذا ان میں سے کسی کی جمع مذکر سالم نہیں آسکتی۔  
 تنبیہ: بعض ایسے اسمائے ذوات و صفات بھی ہیں جن میں شرائط مذکورہ نہیں پائے جاتے لیکن پھر بھی ان کی جمع جمع مذکر سالم کے وزن پر آتی ہے، جیسے ارض، کی جمع ارضوں، عالم کی جمع عالموں، ابن کی جمع بنون۔ سنہ کی جمع سنون، مائۃ کی جمع مئوں۔ لیکن یہ شاذ ہیں۔ لہذا ان کا اعتبار نہیں۔

### جمع مونث سالم اور اس کے شرائط

وہ جمع ہے کہ واحد کے آخر میں الف اور تاء لگا کر بنائی جائے تاکہ اس بات پر دلالت کرے کہ اس واحد کے ساتھ اس جیسے افراد اور بھی ہیں جن کی تعداد واحد سے زیادہ ہے خواہ وہ افراد دو ہوں یا زیادہ۔

(۱) اگر وہ واحد اسم ذات ہو تو اس کے لئے کوئی شرط نہیں مطلقاً اس کی جمع جمع مونث سالم آتی ہے۔

(۲) اگر وہ واحد اسم صفت ہو تو اس کا کوئی ایسا صیغہ مذکر ہونا ضروری ہے کہ جس کی جمع مذکر سالم آتی ہو۔ یا اگر اس کا کوئی مذکر نہیں تو وہ صیغہ صفت تاء تانیث سے خالی نہ ہو جیسے عالمۃ کی جمع عالمات۔ کہ اس کے مذکر، عالم کی جمع، جمع مذکر سالم عالمون، آتی ہے اور جیسے حائضۃ کی جمع حائضات کہ صیغہ صفت تاء تانیث سے خالی نہیں۔ برخلاف حمراء اور حائض کہ اول کے مذکر کی جمع جمع مذکر سالم نہیں آتی۔ اور ثانی صیغہ صفت تاء تانیث سے خالی ہے۔ لہذا ان دونوں کی جمع مونث سالم نہیں آتی۔

جمع مکسر و طرح کی ہوتی ہے، منصرف، غیر منصرف

جمع مکسر غیر منصرف:

جمع کے وہ مخصوص اوزان ہیں جو تہا ہی اسباب منع صرف میں سے دو سبب

کے قائم مقام ہوتے ہیں، یعنی جمع کا وہ صیغہ جن میں پہلا حرف مفتوح ہو اور تیسرا حرف الف جمع ہو اور الف جمع کے بعد ایک حرف مشدد ہو یا دو حرف ہوں جن میں کا پہلا حرف مکسور ہو یا تین حرف ہوں جن میں کا پہلا حرف مکسور ہو اور درمیانی ساکن ہو، جیسے مساجد، مصایح۔ اس طرح کے کل اوزان کی تعداد تیرہ ہے۔

(۱) فعالین	جیسے	سلاطین (۲)	فواعل	جیسے	صواحب
(۳) افاعل	جیسے	اکارم (۴)	فعالن	جیسے	خفالن
(۵) فعائل	جیسے	صحائف (۶)	مفاعل	جیسے	صنابر
(۷) فعالیل	جیسے	قنادیل (۸)	مفاعل	جیسے	مساجد
(۹) مفاعیل	جیسے	مصایح (۱۰)	تفاعل	جیسے	تجارب
(۱۱) تفاعیل	جیسے	نمائیل (۱۲)	افاعیل	جیسے	افالیم
(۱۳)	جیسے	فعالی	حوالی		

### جمع مکسر منصرف:

جمع کے وہ اوزان جو مذکورہ بالا صفات کے حامل نہ ہوں، اور ان تیرہ اوزان کے علاوہ ہوں، یہ اوزان کثیر ہیں۔ اور یہ بھی دو طرح کے ہوتے ہیں۔ جمع قلت، جمع کثرت۔

جمع قلت: وہ جمع ہے کہ جس کا اطلاق تین افراد سے لیکر دس تک ہو۔ یعنی تین افراد سے لیکر دس افراد تک کے لئے جس وزن کو وضع کر دیا گیا ہو، اس طرح کے چار وزن آتے ہیں۔

(۱) افعال	جیسے	اقوال (۲)	افعل	جیسے	اکلب
(۳) افعلّے	جیسے	اعونۃ (۴)	فعلّے	جیسے	غلمۃ

لیکن ان اوزان کا استعمال کبھی جمع کثرت کے لئے بھی ہوتا ہے۔ دو صیغے جمع مذکر مونث سالم کے بھی قلت کے لئے مستعمل ہیں جبکہ بغیر الف لام کے ہوں۔ لیکن بعض لوگوں نے اختلاف کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ کثرت کے لئے ہی استعمال



ہوتے ہیں۔

جمع کثرت: اس جمع کو کہتے ہیں کہ جس کا اطلاق تین اور اس سے زیادہ غیر متناہی افراد پر ہو۔ اس کے اوزان کثیر ہیں۔ بعض وہ ہیں جن کا بیان جمع مکسر غیر منصرف میں ہو چکا اور چند یہ ہیں۔

(۱) فُعِلَ	جیسے	بذل	(۲) فَعَلَ	جیسے	برف
(۳) فُعِلَ	جیسے	جبن	(۴) فَعَلَ	جیسے	فرق
(۵) فَعَلَّه	جیسے	طلبة	(۶) فُعِّلَہ	جیسے	قضاة
یہ اصل میں فُضِّلَ تھا۔					
(۷) فَعِّلَہ	جیسے	قردة	(۸) فُعِلَ	جیسے	جُہَل
(۹) فُعِلَ	جیسے	جہال	(۱۰) فِعَال	جیسے	کرام
(۱۱) فُعُول	جیسے	قبور	(۱۲) فُعْلَان	جیسے	رغفان
(۱۳) فِعْلَان	جیسے	نیران	(۱۴) فَعْلَى	جیسے	مرضیٰ
(۱۵) فِعْلَى	جیسے	حجلی	(۱۶) فُعْلَاء	جیسے	علماء
(۱۷) أَفْعَالِی	جیسے	انبیاء	(۱۸) فَعَالِی	جیسے	صحاری
(۱۹) فَعَالِی	جیسے	لیالی	(۲۰) فَعَالِی	جیسے	اساری
(۲۱) فَعَالِلَہ	جیسے	تلامذہ	(۲۲) أَفَاعِلَہ	جیسے	اساتذہ



واحد	معنی	جمع
فَعْلٌ		فُعُولٌ
اثر	تلوار کا جوہر	اثور
اجر	ثواب	اجور
ارخ	نیل	اروخ
ارش	رشوت	اروش
ارض	زمین	اروض
اصل	جڑ	اصول
الف	ہزار	الوف
امت	کنزوری	اموت
امر	کام	امور
امس	گذشتہ کل	اموس
انف	ناک	انوف
ایم	سانپ	ایوم
بیر	شیر ببر	ببور

بتوت	موٹا کپڑا	بت
بتوق	دریا کے کنارے کی کوئی جگہ	بتق
بحور	سمندر	بحر
بدوء	شروع	بدء
بدور	چودھویں رات کا چاند	بدر
بدوح	پھٹن	بذح
بذور	بیج	بذر
برور	نیکو کار	بر
بروض	تھوڑا	برض
بروق	بجلی	برق
بطون	پیٹ	بطن
بعوث	فوج	بعث
بعول	شوہر	بعل
بقول	سبزی	بقل
بموم	بربط کا موٹا تار	بم

بنود	بڑا جھنڈا	بند
بنوک	بینک	بنک
نبول	کینہ	قبل
تخوت	تخت	تخت
تحوت	نیچے	تحت
تروس	ڈھال	تروس
تلول	ٹیلہ	تلّ
تمور	خرما	تمر
تیوس	بکرا	تیس
ثروب	پردے کی چربی	ثرب
ثغور	اگلے دانت	ثغر
ثلوج	برف	ثلج
جؤوش	دل	جاش
جحول	گرگٹ	جحل
جدوب	خشک سالی	جذب

جرد	ڈھال	جرود
جرم	ڈونگی	جروم
جعر	درندے کا پاخانہ	جعور
جفل	ہاتھی کی لید	جفول
جل	چنبیلی	جلول
جم	بڑی تعداد	جموم
جمع	لوگوں کی جماعت	جموع
جنب	پہلو	جنوب
حبّ	دانہ	حبوب
حبس	قید خانہ	حبوس
جیش	لشکر	جیوش
حتف	موت	حتوف
حتم	خالص	حتوم
حجم	جسم کی مقدار	حجوم
حد	سزا	حدود



حرور	گرمی	حرّ
حروب	جنگ	حرب
حروف	پانی بہنے کی جگہ	حرف
حزوم	سخت بلند زمین	حزم
حزون	سخت بلند زمین	حزن
حشود	جماعت	حشد
حظوظ	حصہ	حظ
حفوص	چمڑے کا تھیلا	حفص
حیود	چیز کا ابھرا ہوا حصہ	حید
حیول	قوت	حیل
خبول	فرض	خبل
خدود	چھوٹی ندی	خدّ
خروق	سوراخ	خرق
خروم	پھاڑ کی نکلی ہوئی نوک	خرم
خصول	جس پر جو اکھیلا جائے	خصل

مخصم	مد مقابل	مخصوم
مغضب	درخت کی سبزی	مغضوب
مخط	تحریر	مخطوط
مخطب	حالت	مخطوب
مخلف	ایک گروہ جو ایک گروہ کے بعد	مخلاف
	میں ہو	
مخمش	خراش	مخموش
مخیر	بھلائی	مخیور
مخیط	دھاگا	مخیوط
مخیل	گھوڑوں کا گروہ	مخیول
مدرب	پھانک	مدروب
مدرز	دنیا کی نعمتیں	مدروز
مدرس	سبق	مدرس
مدست	فریب	مدسوت
مدک	ہموار زمین	مدکوک

دھور	زمانہ طویل	دھر
دھوم	بڑی تعداد	دھم
ذموم	برائی	ذم
ذنب	گناہ	ذنب
دؤوس	سر	رأس
ربوع	گھر	ربع
ربول	موس خزاں کے پودے	ربل
رجوم	دوست	رجم
رسوم	علامت	رسم
رقوق	پتلا	رق
زحوف	بڑا لشکر جو دشمن کی طرف جائے	زحف
زرد	بنی ہوئی زرہ جس کے حلقے	زرد
	ایک دوسرے میں داخل نہ	
	ہوں	
زمور	آواز	زمر

زیت	زیتوں کا تیل	زیوت
سجف	۱ پرده	سجوف
سحق	بوسیدہ کپڑا	سحق
سرع	جانور	سروع
سرج	ہر تر شاخ	سروج
سرع	انگور کی شاخ	سروع
سعد	برکت	سعود
سعف	دلہن کا جہیز	سعوف
سفع	کپڑا	سفوع
سقف	پیڑ کی بوائی	سلوع
سمت	راستہ	سموت
سمن	گھی	سمون
سہل	نرم زمین	سہول
سیر	تسمہ	سیور
سہل	بہنے والا	سیول

شان	معاملہ	شئون
شبح	فخص	شبوح
شرح	نوع	شروج
شرخ	ابتدائی جوانی	شروخ
شرط	کسی چیز کا لازم کرنا	شروط
شرم	کھاڑی	شروم
شطو	کنارہ	شطو
شطب	درخت خرما کی تر شاخ	شطوب
شط	دریا کا کنارہ	شطوط
شطر	نصف	شطور
شک	شبہ	شکوک
شہر	مہینہ	شہور
شہم	تیز خاطر	شہوم
شیخ	بڈھا	شیوخ
صحن	چھوٹا پیالہ	صحون



صدر	سینہ	صدور
صدع	شکاف	صدوع
صرح	محل	صروح
صرع	مرگی	صروع
صف	سیدھی قطار	صفوف
صفق	گوشہ	صفوق
صقب	مکان کے اندر سب سے لمبا	صقوب
	کھبا	
صقر	شکرہ	صقور
ضرع	تھن	ضروع
ضنء	معدن	ضنوء
ضیم	ظلم	ضیوم
ظنب	ساڑھو	ظنوب
ظلم	دانتوں کی چمک	ظلوم
ظن	گمان	ظنون

عصر	دان کا آخری حصہ	عصور
عقد	محراب	عقود
عقل	روحانی نور جس سے غیر محسوس	عقول
	چیزوں کا ادراک ہوتا ہے	
عنز	بکری	عنوز
عہد	ذمہ	عہود
عیب	برائی	عیوب
عیر	گدھا	عیور
عین	آنکھ	عیون
غبط	کئی ہوئی کھیتی کے مٹھے	غبوط
غرّ	چھوٹی ندی	غرور
غرب	پچھم	غروب
غمر	بہت پانی	غمور
غمض	پست زمین	غموض
غیب	بھید	غیوب

غیث	بارش	غیوٹ
غیم	بادل	غیوم
فاس	کلباڑی	فتوس
فتح	مدد	فتوح
فتق	کشادہ جگہ	فتوق
فحص	امتحان	فحوص
فلر	پہاڑی بکرا	فلور
فرٹ	گوبر	فروٹ
فرض	تمنخواہ	فروض
فراء	اوپر کا حصہ جو اصل سے نکلا ہو	فروء
فص	نگینہ	فصوص
فصل	دو چیزوں کے درمیان روک	فصول
فطر	پھٹن	فطور
فقر	مفلسی	فقور
فلج	چاند	فلوج

فلوس	پیسہ	فلس
فلوق	پھٹن	فلق
فیوح	ایلیچی	فیح
قبور	قبر	قبر
قدور	مقدار	قدر
قروء	حیض	قراء
قروم	سردار عظیم	قروم
قرون	زمانہ کا ایک وقت	قرن
قشوع	پرانی پوتین	قشع
قصور	محل	قصر
قغور	بڑا پیالہ	قعر
قلوب	دل	قلب
قیون	غلام	قین
کبول	بیڑی	کبل
کدوح	خراش	کدح

کدم	نشان	کدوم
کدن	پالکی	کدون
کدہ	خراش	کدوہ
کڑ	کھجور کے پتوں کی رسی	کرور
کرم	انگور کی نیل	کرور
کسر	بہت کم	کسور
کشح	پہلو	کشوح
کعب	نیزہ کی گرہ	کعبوب
کفر	دور کی زمین	کفور
کَلّ	کمزور	کلول
کلم	زخم	کلوم
کنز	خزانہ	کنوز
کھل	ادھیڑ عمر کا	کھول
متن	پیٹھ	متون
مدّ	سیلاب	مدور

مروج	چراگاہ	مرج
مروش	بارش سے صاف شدہ پانی	مرش
مسوک	کھال	مسک
مکوس	چنگلی	مکس
منوع	کیکڑا	منع
مہور	نکاح کا عوض مال	مہر
میون	جھوٹ	مین
نبوت	سبزی	نبت
نجوع	بالوں کا بنا ہوا خیمہ	نجع
نجوم	ستارہ	نجم
نحور	سینہ کا بالائی حصہ	نحر
نجوس	نامبارک	نجس
ندوب	شریف دانا	ندب
نصوص	مصرح کلام	نص
نضوح	پانی وغیرہ کا چھڑکاؤ	نضح

نقش	نقش و نگار	نقوش
نقع	غبار	نقوع
نقل	پرانہ جوتا	نقول
نکب	مصیبت	نکوب
نہد	بلند چیز	نہود
وبر	سخت سردی کے سات دنوں میں سے ایک دن	وبور
وجہ	چہرہ	وجوہ
وحش	جنگلی جانور	وحوش
ودع	قبر	ودوع
وشع	سبزیوں کے شگوفے	وشوع
وشم	گودائی	وشوم
وصم	لکڑی کی کانٹھ	وصوم
وعث	توڑی ہوئی ہڈی	وعوث
وفر	توانگری	وفور

وقف کسی چیز کی منفعت اللہ کی راہ وقف

میں صدقہ کرنا

ہجمل پست و ہموار زمین ہزوم

ہشتم قحط زدہ زمین ہشوم



أَفْعَالٌ

فَعْلٌ

ابض بندوبست آباض

الر نشان آثار

ارب ضرورت آراب

اصر عہد آصار

امل امید آمال

اہل کہنہ آہال

بحث تفتیش ابحات

بر مطیع ابرار

برح سختی ابراح



باع دونوں ہاتھوں کے پھیلانے کی ابواع

مقدار

بوص دوری ابواص

بہو ملاقات کا کمرہ ابہاء

نرح غم اتراح

تعب تھکن اتعاب

تو اکیلا اتواء

نار خون کا بدلہ اشار

تغب پہاڑ کے سایہ میں تالاب اتغاب

نفر زین کے پچھلے حصہ کا تسمہ اتنفر

نلم شکاف ائلام

جد دادا اجداد

جوب بڑا ڈول اجواب

جوز چیز کا وسط اجواز

جوف پیٹ اجواف

اجواق	لوگوں کی جماعت	جوق
اجوال	ری	جول
اجوام	پیالہ	جام
اجتات	مردہ لومڑی	حت
احجال	پازیب	حجل
احفار	کشادہ کنواں	حفر
احقاء	کوکھ	حقو
احلاق	گلا	حلق
احمال	پیٹ کا بچہ	حمل
احوار	سفید پتلے چمڑے	حور
احواض	پانی جمع ہونے کی جگہ	حوض
احوال	کیفیت	حال
احوال	قدرت	حول
احیاء	زندہ	حی
اخراث	سوئی وغیرہ	خرت

اشجاب	حالت	شجب
اشراط	کمینہ	شرط
اشعار	بال	شعر
اشفار	پلک کی جڑ	شفر
اشفاع	جفت عدد	شفع
اشکال	نظیر	شکل
اشماط	مسالہ	شمط
اشناف	بالی	شنف
اشواق	سخت خواہش	شوق
اشواک	کاٹنا	شوک
اشوال	ہلکا	شول
اشیاع	مقدار	شیع
اصفان	خصیہ کی تھیلی	صفن
اصلات	بڑی چھری	صلت
اصماد	بلند جگہ	صمد

صنو	حقیقی بھائی	اصناء
صوت	آواز	اصوات
صیف	موسم گرما	اصیاف
ضرب	مثل	اضراب
ضفر	کجاوہ کا تنگ	اضفار
ضوء	روشنی	اضواء
ضوج	وادی کا موڑ	اضواج
ظہر	پیٹھ	اظہار
عجز	تکوار	اعجاز
عدل	انصاف	اعدال
عرس	ری	اعراس
عرش	تخت شاہی	اعراش
عصر	زمانہ	اعصار
عضد	بازو	اعضاد
عقب	ایڑی	اعقاب

اعلاد	گردن کا پٹھا	علد
اعلاق	تھیلا	علق
اعواق	روکنے والا	عوق
اعفار	پھاڑی بکرا	غفر
اغمار	نا تجربہ کار جاہل	غمر
اغوار	غار	غار
اغواط	پست زمین	غوط
اغیار	منبر	غیر
افخاذ	ران	فخذ
افراخ	پرندہ کا بچہ	فرخ
افراد	بے مثال	فرد
افراط	ٹیلہ کا سرا	فرط
افظاظ	بہت بد خلق	فظ
افنان	حال	فن
افواد	کمپنی	فود

فیض	موت	افیاض
فلدر	عزت	اقدار
قرو	کولہو کی نالی	اقرا
قوس	کمان	اقواس
قوع	گیہوں وغیرہ کو خشک کرنے کی	اقواع
	جگہ	
کبد	جگر	اکباد
کبش	مینڈھا	اکباش
کفء	نظیر	اکفاء
کور	عمامہ کا بیچ	اکوار
کیل	ٹاپے کا آلہ	اکیال
لحظ	آنکھ کا اندرونی حصہ	الحاظ
لصّ	چور	الصاص
لفظ	کلمات جو بولے جائیں	الفاظ
لوح	حختی	الواح

لوذ	پھاڑ کا کنارہ	الواذ
لون	رنگ	الوان
ماق	چشم	اماق
مجد	بلندی	امجاد
مرت	جنگل جس میں سبزی نہ ہو	امرات
مرض	بیماری	امراض
مرع	گھاس	امراع
مرق	دھنکی ہوئی روٹی	امراق
مرون	نرم کھال	امران
معی	آنت	امعاء
من	احسان	امنان
میت	مردہ	اموات
موج	لہر	امواج
مال	دولت	اموال

نبض دل اور شریاں کی حرکت جس اباض

سے صحت اور مرض پہنچانا

جائے

نبل تیر انبال

نجل اولاد انجال

نحو جانب انحاء

نخ لمبا فرش انخاخ

ندح کشادگی انداح

نذب لقب انذاب

نرح گدلا پانی انزاح

نضر چاندی انضار

نطع چڑے کافر ش جو مجرم کو قتل

کرنے کے لئے بچھایا جائے

نغم گانے میں سر انغام

نقو گودے دار ہڈی انقاء



نوء	ستارہ جو مائل بغروب ہو	انواء
نوف	بلند کوہان	انواف
نوق	تھوڑی سرخی	انواق
نہر	ندی	انہار
وتد	میخ	اوتاد
وجر	پھاڑ میں غار کے مانند	اوجار
وخم	ست	اوجام
ورب	عضو	اوراب
ورد	زعفران	اوراد
ورص	پامخانہ	اوراص
ورق	چاندی کا سکہ	اوراق
وزن	مشتال	اوزان
وسق	ساتھ صاع	اوساق
وطب	دودھ کی مشک	اوطاب
وعس	نشان	اوعاس

وغب	ردی سامان	او غاب
وغد	بے وقوف	او غاد
وهم	دل میں جو خطرہ گذرے	او هام
هجم	بڑا پیالہ	اهجام
همء	پرانہ بوسیدہ کپڑا	اهماء
هول	خوف	اهوال
يوم	دن	ایام



فَعْلٌ		فِعَالٌ
ارخ	نیل گائے	اراخ
بکر	جوان اونٹ	بکار
ثوب	کپڑا	ثياب
جعد	گھنگریالہ	جعاد
جيب	پاکٹ	جياب
حبل	ری	حبال

دحل	کھوہ	دحال
راب	پھٹن	رئاب
رجع	خط کا جواب	رجاع
رحل	کجاوہ	رحال
رخف	پتلا مکھن	رخاف
رمل	ریت	رمال
ریف	کنگرہ	ریاف
سبط	سیدھے بال	سباط
سجل	عطیہ	سجال
سہم	قرعہ اندازی کا تیر	سہام
عبد	غلام	عباد
عظم	ہڈی	عظام
عہد	موسم ربیع کی پہلی بارش	عہاد
عرس	پورا	عراس
قہم	بہت بوڑھا	قہام

قطر	بارش	قطار
کلب	کتا	کلاب
کید	مکر	کیاد
محض	خالص	محاض
مطو	شاخ جس کو چیر کر اکٹھا کیا جائے	مطاء
مغث	برائی	مغاٹ
نجو	پانچخانہ	نجاہ
نصل	پریکاں	نصال
نعف	پہاڑ سے نیچے اور وادی سے بلند، ہموار جگہ	نعاف
نعل	جوتا	نعال
وجب	بڑی مشک	وجاب
وعب	کشادہ راستہ	وعاب

وعف سخت زمین جس میں پانی وعاف

ٹھہر جائے



فِعْلَانٌ

فَعْلٌ

ثیران

نیل

ثور

جیران

پڑوسی

جار

نیران

آگ

نار

فیران

چوہا

فار

خیلان

بجلی

خال



أَفْعُلٌ

فَعْلٌ

اجسر

پل

جسر

اسبت

سینچر

سبت



## فُعُولٌ

## فِعْلٌ

اتب	بے آستین والی قمیص	اتوب
اسن	رسی کی لڑی	اسون
بدح	وسیع زمین	بلوح
بین	گوشہ	بیون
جنر	جر	جنور
جدع	درخت کا تنہ	جنوع
جدل	ٹھٹھ	جلول
جلم	جر	جلوم
جرش	رات کا ایک حصہ	جروش
جروم	جسم	جروم
جسر	پل	جسور
جسم	بدن	جسوم
جید	گردن	جیود
حبل	چالاک	حبول

حبین	بندر	جبون
حجر	عقل	حجور
حدج	بوجه	حدوج
حقد	کینه	حقود
حقف	دراز	حقوف
خدش	فراش	خدوش
تخرس	مشکا	خروس
دیک	مرغ	دیوک
رقد	بڑا پیالہ	رفود
ربع	بلند ٹیلہ	ریوع
ریف	سبزہ زار	ریوف
زبر	کتاب	زبور
زرب	باڑہ	زروب
سجن	قید خانہ	سجون
سدر	پیری کا درخت	سدور

سکور	دریا کا بند	سکر
سلوک	لڑی	سلک
سنوح	اصل	سنح
شتور	پہاڑ کا کنارہ	شتر
شصوص	مشاق چور	شصّ
سفوف	زیادتی	سف
ضروع	رسی کی لٹ	ضرع
ضلوع	پسلی	ضلع
طبوع	مشکیزہ	طبع
طروس	صحیفہ	طرس
ظلوف	پھٹے ہوئے کھر	ظلف
عذوق	انگور کا گچھا	عذق
عروق	ہر چیز کی اصل	عرق
عطور	خوشبو	عطر
عطوف	بغل	عطف



عقد	ہار	خلود
عکم	کھڑی	حکوم
علج	گدھا	خلوج
علم	حقیقت شیء کا ادراک	علوم
غرش	ایک سکہ جو دو آدے کے مساوی	غروش
ہوتا ہے۔		
غمد	تکوار کی نیام	غمود
ققع	سانپ کی چھتری	ققوع
فند	بڑا پیالہ	فنود
قرف	درخت کی چھال	قروف
فشر	چھلکا	فشور
قطف	توڑا ہوا پھل	قطوف
قنس	سر کا بالائی حصہ	قنوس
لبد	بال یا اون تہ بہ	لبود
لصب	وادی میں بھگ جگہ	لصوب

لہم	عمر رسیدہ	لہوم
مسح	ٹاٹ	مسوح
ملط	غیر معروف النسب	ملوط
نزل	جمع شدہ	نزول
نسع	ہاتھ کا جوڑ	نسوع
نکل	مضبوط بیڑی	نکول



فِعْلٌ	اَفْعَالٌ
ابط	آباط
اہل	آبال
ائم	آئام
ارب	آراب
اسب	آساب
اسم	اسماء
بدع	ابداع

بدل	جانشیں	ابدال
بکر	کنواری	ابکار
بلی	بوسیدہ	ابلاء
بیش	ایک قسم کی زہریلی گھاس	ابیاش
ترب	ہم عمر	اتراب
تن	شخص	اتنان
تیہ	غرور	اتیاہ
ٹلب	بوڑھا اونٹ جس کے دانت گر	اٹلاب
	گئے ہوں	
جبس	بز دل	اجباس
جرس	آواز	اجراس
جلد	کھال	اجلاد
جلف	اجڈ	اجلاف
جنس	انواع کے درمیان جز تمام	اجنساس
	مشترک	

حب	دوست	احباب
حبر	نیک عالم	احبار
حرج	گناہ	احراج
حوز	مضبوط جگہ	احراز
حزب	لوگوں کی جماعت	احزاب
حسل	گوہ کا بچہ	احسال
حصن	قلعہ	احصان
حضن	گود	احضان
حطل	بھیڑیا	احطال
حفش	ٹوکری	احفاش
حلف	عہد و پیمان	احلاف
حلم	صبر و آہستگی	احلام
حمل	بوجھ	احمال
حین	وقت	احیان
خدر	شیر کی جھاڑی	اخذار

خوص	درخت خرما کی شاخ	اخوص
خطب	منگنی کرنے والا مرد	اخطاب
خطر	شاخ	اخطار
خل	دوست	اخلال
خلط	ٹیڑھا تیر	اخلاط
خلف	مختلف	اخلاف
خلم	دوست	اخلام
خنب	زانو کا باطنی	اخناب
خیس	گنجان درخت	اخیاس
دعث	کینہ	ادعاث
دفء	سخت گرمی	ادفاء
دین	مذہب	ادیان
ذهن	سمجھ	اذہان
ذیح	دلیر بھڑیا	اذیاح
رئد	ہم عمر	ارآد

ربح	نفع	ارباح
رجل	پاؤں	ارجال
ردد	مددگار	ارداد
رحم	بچہ دانی	ارحام
ردف	پیچھے سوار ہونے والا	ارداف
رزق	روزی	ارزاق
رعی	گھاس	ارعاء
ریح	ہوا	اریاح
ریش	پرندے کے پر	اریاش
ریق	تھوک	اریاق
زدب	حصہ	ازداب
زفر	بھاری بوجھ	ازفار
زق	شک	ازقاق
زیر	مٹکا	ازیار
سبر	اصل	اسبار

اسباط	اولاد کی اولاد	سبط
اسحار	جادو	سحر
اسدان	پردہ	سدن
اسرار	ہتھیلی یا پیشانی کے خطوط	سرّ
اسراب	ہرنوں کا گلہ	سرب
اسعار	نرخ	سعر
اسفار	بڑی کتاب	سفر
اسکال	ایک قسم کی بڑی مچھلی	سکل
اسنان	دانت	سن
اسناع	گٹے کا جوڑ	سنع
اشبار	بالشت	شبر
اشبال	شیر کا بچہ	شبل
اشباہ	مثل	شبه
اشداق	جبرّا	شداق
اشراب	پینے کا پانی	شرب

اشراک	شریک حصہ	شرک
اشعار	کلام منظوم	شعر
اصبار	کنارہ	صبر
اصرام	جماعت	صرم
اصغاء	کنویں کا کنارہ	صغو
اصهار	قرابت	صهر
اضداد	مخالف	ضد
اضراس	داڑھ کے دانت	ضروس
اظثار	غیر کے بچہ پر مہربان	ظثر
اظفار	ناخن	ظفر
اظلال	سایہ	ظَلّ
اظنام	پیاں	ظنم
اعباء	بوجھ	عبء
اعداد	جاری پانی جو منقطع نہ ہو	عد



عذی	کھیت جس کی سیرابی صرف	اعضاء
	بارش کے پانی سے ہو	
عوس	دلہن	اعراس
عرو	گوشہ	اعراء
عشر	دسواں حصہ	اعشار
عض	بخیل	اعضاض
غب	نتیجہ	اغباب
غر	نا تجربہ کار جوان	اغرار
غسل	ہاتھ منہ دھونے کی چیز	اغسال
غیل	جھاڑی	اغیال
فکر	سوچ بچار	افکار
فلو	پچھیرا	افلاء
فہر	دوا پینے کا پتھر	افہار
فیل	ہاتھی	افیال
قتل	دشمن	اقتال

قدح	جوئے کا تیر	اقداح
قرد	بندر	اقراد
قرن	ہمسر	اقران
قسم	تقسیم شدہ کا ایک حصہ	اقسام
قنع	ریت کا گول ٹیلہ	اقناع
کرح	راہب کی کوٹھری	اکراح
کرس	جر	اکراس
کفل	حصہ	اکفال
کیر	لوہار کی بھٹی	اکیار
کیس	تھیلی	اکیاس
تف	پارٹی	اتفاف
مثل	نظیر	امثال
مصر	شہر	امصار
نبر	بہت زیادہ پستہ قد	انبار
ند	مثل	انداد

انصاب	حصہ	نصب
انقاس	روشنائی	نقس
انکاث	ادھیڑا ہوا کبل	نکٹ
انیار	بیلوں کے کندھے پر رکھنے	نیر
	کا جوا	
اوتار	بے جوڑ	وتر
اوزار	گناہ	وزر
اوصال	ہر عضو علیحدہ علیحدہ	وصل
اوقار	بھاری بوجھ	وقر
اہدام	بوسیدہ کپڑا	ہدم
اھناد	سویا زیادہ اونٹوں کا ریوڑ	ھند



فِعَالٌ		فِعْلٌ
ذئاب	بھیڑیا	ذنب
رسال	نرمی	رسل

## فُعُولٌ

## فُعْلٌ

جروح

زخم

جرح

جرورم

گناہ

جرم

جنود

لشکر

جند

جنوک

ایک قسم کا باجہ

جنک

حشوش

کھجوروں کا جھنڈ

حش

حصوص

زعفران

حص

شغول

مصروفیت

شغل

عروب

باشندگان عرب

عرب

عشور

دسواں حصہ

عشر

غصون

شاخ

غصن

قروء

وقت

قرء

قروظ

کان کا زیور

قرظ

قلوب

درخت کے اندر کا نرم گودا

قلب

مغول

ایک قوم کا نام

مغل

## أَفْعَالٌ

## فُعْلٌ

ابرآت	ماہر راہبر	برت
ابراج	ستون	برج
ابراد	دھاری دار کپڑا	برد
ابواق	نرسنگھا	بوق
ابوام	الو	بوم
اجباب	گہر کنواں	جب
احجار	سورخ	حجر
اجراز	لو ہے یا چاندی کاستوں	جوز
اجران	پانی وغیرہ کے لئے کھدا ہوا	جون
راستہ		
اجزاء	چیز کا ایک حصہ	جزء
اجلال	جھولی	جل
اجوال	پھاڑ کا پہلو	جول
احرار	آزاد	حرّ

حزن	رنج	احزان
حلم	خواب	احلام
خب	پست زمین	اخباب
خوب	سرین کا گڑھا	اخراب
خرص	شہد نکالنے کی لکڑی	اخراص
خصّ	بانس کا جھوپڑا	اخصاص
خف	موزہ	اخفاف
دب	ریچھ	ادباب
دبر	پچھلا حصہ	ادبار
درج	چھوٹا تھیلا	ادراج
دھن	تیل	ادھان
ردن	آستین کی جڑ	اردان
رسغ	گٹا	ارساغ
رعظ	تیر میں پیکاں لگانے کی جگہ	ارعاظ
رغل	ایک قسم کی کڑوی گھاس	ارغال

رکن	بڑا معاملہ	ارکان
رمح	نیزہ	ارماح
روح	جان	ارواح
سور	جوٹھاپانی وغیرہ	استار
سبع	ساتواں حصہ	اسباع
سحت	حرام	اسحات
سقع	گھر	اسقاع
سقم	بیماری	اسقام
سور	شہر پناہ	اسوار
صبح	دن کا ابتدائی حصہ	اصباح
صوف	اون	اصواف
ظہر	دن کے آدھے ہونے کا وقت	اظہار
عذر	حجت جن کی بنا پر عذر کیا جائے	اعذار
عرس	زفاف	اعراس
عش	گھونسلہ	اعشاش

عقب	انجام	اعقاب
عقر	عورت کا مہر	اعقار
عکل	کمینہ	اعکال
عود	لکڑی	اعواد
غل	پیاس	اغلال
غول	درد سر	اغوال
فوق	زبان کا کنارہ	افواق
قبل	اگلا حصہ	اقبال
قتر	گوشہ	اقتار
قصب	آنت	اقصاب
قطب	ایک ستارہ کا نام	اقطاب
قطر	گوشہ	اقطار
قوت	خوراک	اقوات
کدس	کٹی ہوئی کھیتی کا ڈھیر	اکداس
کسء	پچھلا حصہ	اکساء



کوز	کوزہ	اکواز
کوع	انگوٹھے کی جانب بند دست کا	اکواع
	کنارہ	
لب	عقل	الباب
لجع	آنکھ کا گڑھا	الجاح
لطف	توفیق و عصمت خداوندی	الطاف
ملج	گوگل کے پھل کی گٹھلی	املاج
ملک	ملکیت	املاک
مهد	نرم و پست، ہموار زمین	امهاد
موق	بے وقوفی	امواق
نزل	کھانا جو مہمان کے سامنے پیش	انزال
	کیا جائے۔	
نصب	کھڑی ہوئی چیز	انصاب
نور	روشنی	انوار
نون	مچھلی	انوان

فَعْلٌ	فُعُولٌ
ذکر	ذکور
ذهب	ذہوب
ردم	ردوم
شجب	شجوب
	رنج جو مرض کی وجہ سے لاحق
	ہو
شجن	شجون
طرد	طرود
غمر	غمور
فرق	فروق
قطف	قطوف
ملس	ملوس
فَعْلٌ	أَفْعَالٌ
اجل	آجال
احد	آحاد
	موت
	اتوار کا دن

اجرا	سخت اور پتھریلی زمین	جول
اجساد	بدن انسانی	جسد
اجنان	قبر میت	جنن
احجار	پتھر	حجر
احداث	نئی چیز	حدث
احراز	محفوظ شیء	حوز
احراض	بری گفتگو	حرض
احرام	مقدس	حرم
احطاب	ایندھن	حطب
احفاض	خیمہ کاج ستون	حفص
احمال	بکری کا بچہ	حمل
احناش	سانپ کی ایک قسم	حنش
اخبار	خبر	خبر
اختان	خسر	ختن
اخطار	قریب ہلاکت	خطر

اخلاق	بوسیدہ	خلق
ادراں	میل	درن
ادناس	میل	دنس
اذراب	مورچہ	ذرب
اذقان	تھوڑی	ذقن
اذناب	گناہ	ذنب
اذہان	زیرکی	ذہن
اردان	سوت	ردن
ارسال	جماعت	رسل
ارسان	جانور کے گلے میں ڈالنے کی	رسن
	رسی	
ارصاد	راستہ	رصد
ارماق	بقیہ زندگی	رمق
ازباد	جھاگ	زبد
اسباب	ذریعہ	سبب

سبق	شرط جو آگے بڑھنے پر رکھی	اسباق
	جائے	
سحر	صبح سے کچھ پہلے	اسحار
سدف	تاریکی	اسداف
سرب	تہ خانہ	اسراب
سفر	مسافت کو طے کرنا	اسفار
سقط	ٹوکری	اسقاط
سلب	چھپی ہوئی چیز	اسلاب
سلف	گذشتہ آباء و اجداد	اسلاف
سمر	رات کو باتیں سنانے والا	اسمار
شبث	مکڑی	اشباث
شجر	درخت	اشجار
شذب	درخت کے ٹکڑے	اشذاب
شرط	علامت	اشراط
شرف	عزت و بزرگی	اشراف

شصر ہرن کا بچہ جبکہ قوی ہو جائے اشصار

شطن رسی اشطان

شفق غروب آفتاب کے بعد افق اشفاق

آسمان کی سرخی

شمل بادشمالی اشمال

صبر برف اصبار

صفر قمری مہینوں میں سے دوسرا اصفار

مہینہ

طبق طشتری اطباق

عبل گرے ہوئے پتے اعبال

عجب حیرانی اعجاب

عدد گنتی اعداد

عرض متاع اعراض

غرب وہ مرد یا عورت جسکے زوج نہ اغراب

ہوں

عصب	پٹھا	اعصاب
عقب	پٹھا جس سے تانت بنایا جاتا	اعقاب
	ہے	
عنش	رات کا بقیہ	اعناش
غنم	بکری	اغنام
فلک	آسمان	افلاک
قنب	کجاوہ	اقتاب
قتد	کجاوہ کی لکڑی	اقتاد
قدح	پینے کا برتن	اقداح
قدر	طاقت	اقدار
قدم	پاؤں	اقدام
قشب	زہر	اقشاب
کند	دونوں ہاتھوں کے درمیان کا	اکتاد
	حصہ	
کفل	سرین کا پچھلا حصہ	اکفال

کفن	کفن	اکفان
کلاء	گھاس	اکلاء
لطف	تالو	الطاع
لقف	کنویں یا حوض کا کنارہ	القاف
لکن	لگن	الکان
مثل	مشابہ	امثال
مطر	بارش	امطار
مغص	عمدہ اونٹ	امغاص
ملد	جوانی	املاد
نباء	خبر	انباء
نبط	کنویں کا پہلا پانی	انباط
نجد	پسینہ	انجاد
نسب	قرابت	انساب
نسم	زندگی کا سانس	انسام
نضح	حوض	انضاح



انضاد	تحت	نضد
انعام	اونٹ	نعم
انفاذ	نکلنے کی جگہ	نقد
انفال	غنیمت	نفل
انماط	ایک قسم کا اونی کپڑا جو ہودج پر	نمط
ڈالا جاتا ہے		
اوٹان	بت	وٹن
اوجاع	مرض	وجع
آحاد	اکیلا	احد
اوذام	زیادتی	وذم
اورام	سوجن	ورم
اوساط	معتدل	وسط
اوطان	جائے سکونت	وطن
اوقاص	آگ سلگانے کی چھوٹی چھوٹی	وقص
لکڑیاں		

اهماج

بھوک

ہمج

ایسار

آسان

یسر



فِعَالٌ

فَعَلٌ

جبال

پہاڑ

جبل

جمال

اونٹ

جمل

رجام

کنواں

رجم



أَفْعَالٌ

فُعْلٌ

اثلاث

تہائی

ثلث

اثمان

آٹھواں

ٹمن

اجراذ

بنجر زمین

جرذ

فُعْلٌ

فُعْلَةٌ

ابن

عیب

ابنہ

اثر

خاندانی شرافت

الثرہ

اجرہ	مزدوری	اجر
اربہ	گروہ	ارب
ارفہ	علامت گرہ	ارف
ارمہ	نشان راہ	ارم
اسرہ	خاندان	اسر
الہ	مویٹی جس کی چراگاہ دور ہو	الل
بجرہ	ناف	بجر
بردہ	کالا کبل	برد
برکۃ	ایک سفید چھوٹا پرندہ	برک
برمہ	پتھر کی ہانڈی	برم
برہۃ	عرصہ	برہ
بغمۃ	عورتوں کا حال	بغم
بقعہ	زمین کا ٹکڑا	بقع
بلعہ	چکی کا سوراخ	بلع
بنیۃ	عمارت	بنی

بہم	پتھر کی چٹان	بہمة
بوق	بارش کی چھار	بوقۃ
ترب	قبرستان	تربة
ترع	دروازہ	ترعة
توم	بالی	تومة
تبئ	پھانٹ	تبنة
ٹکن	کبوتروں کی ڈار	ٹکنة
ٹنن	گھوڑے کے پاؤں کے پچھلے حصہ کے بال	ٹنة
جبب	جبہ	جبه
جشٹ	جسم انسانی	جشة
جشی	قبر	جشوة
جدد	علامت	جدة
جرذ	بنڈل	جرذۃ
جلب	کھرٹڈ	جلبة

جمہ	اکثر حصہ	جمۃ
جمل	مجموعہ	جملة
جنن	پردہ	جنة
جون	چمڑے سے منڈھی ہوئی ٹوکری	جونة
حبک	کمر بند	حبكة
حجج	دلیل	حجة
خضع	ہر ایک سے عاجزی کرنے والا	خضعة
خلل	گھاس جس میں مٹھاس ہو	خلة
خود	خود	خودة
دجن	تاریکی	دجبة
دجی	شکاری کے گھات کی جگہ	دجیة
رتب	مرتبہ	رتبة
رحب	شکار کرنے کا مچان	رحبة
رجم	قبر	رجمة
رفق	ساتھیوں کی جماعت	رفقة

رکح	گمر کا مکن	رکحة
رمل	کالی دھار	رملة
زبد	مکھن	زبدۃ
زجل	لوگوں کی جماعت	زجلة
زکر	شراب وغیرہ کے لئے چمڑے کا برتن	زکرة
زمر	گروہ	زمرۃ
شجر	پانی جو دریا کو بھر دے	شجرة
سد	دروازہ	سدة
معن	سائبان	سعنة
سنن	طریقہ	سنة
شرف	کنگرہ	شرفة
شطف	کھڑا	شطفة
شعب	فرقہ	شعبة
شعل	آگ کا شعلہ	شعلة

شفق	دور کا سفر	شفقة
صور	شکل	صورة
ظلم	تاریکی	ظلمة
عرف	دو چیزوں کے درمیان کی حد	عرفة
عزم	خاندان	عزيمة
عصب	جماعت	عصبة
عضل	مصیبت	عضلة
علب	چڑے کا برتن	علبة
علط	گردن کا پٹھا	علطة
علق	تھوڑی سی چیز	علقة
غصص	غم	غصة
غلف	ختنہ کا چڑھ	غلفة
فجر	وادی کا وسیع حصہ	فجرة
فرض	دریا کا دہانہ	فرضة
فزر	کشادہ راستہ	فزره

قبضہ	چٹکی	قبض
قبلة	بوسہ	قبل
قحمة	دشوار کام	قحم
قزحة	قوس و قزح کے رنگ کی ایک	قزح
	دھاری	
قصة	پیشانی کے بال	قصص
كتلة	گوشت کا ایک ٹکڑا	کتل
كثبة	تھوڑا پانی یا دودھ	کثب
كفية	گزارہ	کفی
كلفة	مشقت	کلف
كلية	گردہ	کلی
لحمة	قرابت	لحم
لعنة	جو لوگوں پر بہت لعنت کرے	لعن
مقلة	آنکھ کا ڈھیلا	مقل
ملحة	مزید ارباب	ملح



منن	قوت	منۃ
مہج	روح	مہجۃ
مون	گزارے کا ذخیرہ	مونۃ
نبر	بڑا القمہ	نبرۃ
نزف	تھوڑا پانی	نرفۃ
نزہ	تفریح	نزہۃ
نشق	بکری وغیرہ کی گردن کا پٹہ	نشقۃ
نصص	ماتھے پر لٹکے ہوئے بال	نصۃ
نطف	صاف پانی	نطفۃ
نقد	مہرہ	نقدۃ
نقب	ابتدائی خارش	نقبۃ
نقل	چغلی	نقلۃ
نکب	غلہ کی غیر معین مقدار	نکبۃ
نکت	داغ	نکتۃ



فُعِلَ

فُعِلَ

رعل

رعله

نسخ

نسخه



فُعِلَتْ

فُعِلَتْ

حجرات

حجرة

حجرات

حجرة

خطوات

خطوة

رقیات

رقیہ



فُعِلَ

فُعِلَ

بدع

بدعہ

ہرک

ہرکۃ

تکک

تکۃ

ثلل

ثلۃ

ہلاکت

جزع	تھوڑی چیز	جزعة
حلق	کلوا	حلقۃ
حرض	گھسیا قسم کا آدمی جس کو کوئی منہ نہ لگائے	حرضۃ
حسب	ثواب	حسبۃ
حصص	حصہ	حصۃ
حکم	علم	حکمة
حنط	گیہوں	حنطۃ
حمل	ہوشیاری	حملہ
خبط	ہر چیز کا کچھ حصہ	خبطۃ
خرق	کپڑے کا ایک ٹکڑا	خرقة
خطط	زمین کا وہ حصہ جو اپنے لئے خاص ہو	خطۃ
خلل	بھائی بندی	خلۃ
خلق	فطرت	خلقة

دجم	یار دوست	دجمۃ
دعم	ستون	دعمۃ
دمن	گھر کے نشانات	دمنۃ
دیس	گھنا جنگل	دیسۃ
دلم	لگاتار بارش جس میں گرج	دلۃ
	وچمک نہ ہو	
ذرب	غدر	ذربۃ
ربذ	کوڑے کا پھندا	ربذۃ
ربق	رسی کا پھندا	ربقۃ
رث	گھر کا ردی سامان	رثۃ
رمم	پرانی رسی کا ٹکڑا	رمۃ
ربب	شک	رببۃ
زیم	گوشت وغیرہ کا ٹکڑا	زیمۃ
سکک	درختوں کی قطار	سککۃ
سلط	ہار یک تیر	سلطۃ

سلک	سلائی کا دھاگہ	سلکة
سیر	عادت	سيرة
شیم	خلق	شيمة
شقق	پھاڑا ہوا ٹکڑا	شقة
شیع	پیرو	شيعة
صدع	بکریوں کا ریوڑ	صدعة
صرم	انٹوں کا جگہ	صرمة
صمم	بہادر	صمة
صیغ	اصل	صيغة
ضیق	بد حالی	ضيقة
طبق	حال	طبقة
طبن	سمجھ	طبنة
عقص	چوٹی	عقصة
علب	درخت کا ایک حصہ	علبة
غرف	جوتی	غرفة

غبرة	خون بہا	غبر
فدرة	رات کا ایک حصہ	فدر
فطرة	طبعی حالت	فطر
فقرة	ریڑھ کی ہڈی	فقر
فكرة	معاملہ میں غور و فکر	فکر
قلقة	ٹکڑا	قلق
قطعه	چیز کا حصہ	قطع
قلة	کمی	قلل
قبضة	ہڈی کا چھوٹا ٹکڑا	قبض
كسرة	ٹوٹی ہوئی چیز کا ٹکڑا	کسر
كسفة	ٹکڑا	کسف
کلة	باریک پردہ	کلل
کیفة	کپڑے کا ٹکڑا	کیف
لحیة	داڑھی	لحی
مجنه	آزمائش	معجن

مشقة مشق پرانہ کپڑا

معدة آنتوں میں پہنچنے سے پہلے کھانا معد

ہضم ہونے کی جگہ

منحة عطیہ منح

نحلة دین نحل

نقمة سزا نقم



فَعْلَةٌ فَعَالٌ

دحية فوج کا سردار دحاء

ذہبة ہلکی یا بہت بارش ذهاب

رَبَّةٌ بڑی جماعت رباب

رزنة پانی جمع ہونے کی جگہ رزان



فُعْلَةٌ فُعْلٌ

اجمة جھاڑی اجم

اکر	گیند	اکرة
حرم	حصہ	حرمة
حزن	سخت پہاڑ	حزنة
حقوق	چھوٹا برتن	حقہ
حمام	سیاہی	حمة
خشع	پست ٹیلہ	خشعة
دجم	تاریکی	دجمة



فِعَالٌ		فَعْلَةٌ
جفان	بڑا پیالہ	جفنة
جلاہ	وادی کا کنارہ	جلہة
حمام	بہت پانی والا کنواں	جمة
جنان	باغ بہشت	جنة
حواب	چھوٹا نیزہ	حربة
حشاف	خشک خمیر	حشفة



خطوة	چھوٹا تیر	خطاء
خلّة	عادت	خلال
خيمة	ڈیرہ	خیام
دبة	تیل وغیرہ کا برتن	دباب
دبرة	لڑائی	دبار
رثمة	ہلکی بارش	رثام
رحبة	کشادہ زمین	رحاب



فَعَلَّةٌ	فَعَلَّ
شبكة	شکاری کا جال
صرمة	چنگاری
عربة	نفس
عشقة	عشق
قلعة	بڑا ٹیلہ
جرعة	گھونٹ
	جوع

حجفہ	سینہ	حجف
حرجہ	درختوں کا جھنڈ	حرج
حلما	سریاں	حلم
درجہ	یڑمی	درج
رققہ	انگلیوں کے درمیان کا فاصلہ	رتق



فَعَلَّةٌ	فِعَالٌ
نمرة	نمار
حشمة	حشام
حجلة	حجال

پرودہ جو دلہن کے لئے مکان

رزغہ	کچڑ	رزاغ
رعة	بالی	رعات
رقبة	گردن	رقاب
سملة	تھوڑا پانی	سمال

فَعَلَةٌ      فَعَلَاتٌ

تولة      مصیبت      تولات

حمرۃ      ایک قسم کی لمبی چادر      حمرات

حلقۃ      آنکھ کی سیاحی      حلقات

حسنۃ      نیکی      حسنات

حصۃ      کنٹری      حصیات

خطلۃ      پٹو      خطلات

خدمۃ      پازیب      خدمات

ربلۃ      ران کی جڑیں      ربلات



فَعَلَةٌ      فَعَلَاتٌ

اوبۃ      جانور کی ٹانگ      اوبات

آفۃ      مصیبت      آفات

آلۃ      اوزار      آلات

آیۃ      علامت      آیات

بعرة	میٹنی	بعرات
بیضة	انڈا	بیضات



## فَاعِلٌ فَوَاعِلُ

آذی	موج دریا	اواذی
آذم	نوکلدار دانت	اواذم
آشر	ٹڈی کے پاؤں کا خار	اواشر
باتر	شمشیر براں	بواتر
بادر	جلدی کرنے والا	بواذر
باذخ	تکبر کرنے والا	بواذخ
بارح	گرم ہوا	بوارح
تابع	فرمانبردار	توابع
تاجر	سوداگر	تواجر
ثاقل	بوجھل	ثواقل
جاذب	کم دودھ والی اونٹنی	جواذب

جوارن	سائپ کا بچہ	جوارن
جازم	جزم کا عمل کرنے والا	جوارم
جامع	جامع مسجد	جوامع
جانب	گوشہ	جوانب
جانح	جانب	جوانح
جامض	حیز طبیعت	جوامض
جائز	روا	جوائز
جائف	جوف تک پہنچنے والی چیز	جوائف
حاجب	ابرو	حواجب
حاجز	روک	حواجز
حادث	نوپید چیز	حوادث
حازب	امر شدید	حوازب
حاصب	اولہ برسانے والا بادل	حواسب
حاصل	خالص چاندی	حواصل
حاصن	شادی شدہ عورت	حواصن

حاضر	ہاں اور کاکہ	حواضر
حافل	بہرا ہوا	حوافل
حامل	بہیت والی عورت	حوامل
خاطر	جو امر دل میں گزرے	خواطر
مخاتم	انگوٹھی	مخواتم
مخاطف	بھیر یا	مخواطف
دالح	بہت پانی والا ہادل	دوالح
دالخ	موٹا	دوالخ
دالوق	بے وقوف	دوالوق
رابع	چوتھا	روابع
راتب	تغواہ	رواتب
راجع	عورت جس کے شوہر کی وفات	رواجع
	ہو گئی اور وہ بچے چلی گئی	
راحف	نقینے کا کنارہ	رواحف
زالد	جگہ کا چھوٹا سا ٹکڑا	زوالد

سابع	پودی ذرہ	سوابع
شایک	مشتبا اور پیچیدہ راستہ	شواہک
صاری	صالح	صواری
ضاجع	لینے والا	ضوابع
ضارب	پست جگہ جس میں درخت	ضوارب
	ہوں	
طابع	مہر	طوابع
عائق	کدھا	عوائق
عاجز	نگ	عواجز
غامض	پست	غوامض
فتیح	حاملہ اونٹنی	فوائح
قاتم	کالا	قواتم
قارب	ڈونگی	قوارب
کاحص	پیرے کریدنے والا	کواحص
کارٹ	غم انگیز معاملہ	کوارٹ

کانس ہرن جو اپنی پناہ کی جگہ میں کوانس  
داخل ہو

کاہل گردن کے قریب پیٹھ کا بالائی کواہل

حصہ

مارن ناک کا کنارہ موارن

مانع کنجوس موانع

ماہن خادم مواہن

نابک بلند جگہ نوابک

ناجذ داڑھ نواجذ

ناکر کنواں جس کا پانی ختم ہو گیا نواکر

ہاجس اندیشہ ہوا جس

ہالس دبے پتلے جسم والا ہوالس

ہامد زمین ہوامد

ہالع تیز رفتار مرغ ہوالع





فَعْلَةٌ	فَعْلَاتُ
بارة	قرش کا چالیسواں حصہ
بابة	غایت
باقہ	گلدستہ
تارة	ایک مرتبہ
جبهة	پیشانی
جدیة	زین کے نیچے کی گدی
حبة	گولی
حجرة	کنارہ
حرة	سیاہ پتھروں والی زمین
حزرة	عمدہ حصہ
حسوة	گھونٹ
حية	سانپ
حاجة	ضرورت
حالة	جانب
	حالات

حلبات	ایک بادوہتا	حلبہ
خربات	چھلٹی	خربہ
خالات	خالہ	خالۃ
ربعات	میانزد	ربعہ
روضات	باغ	روضہ
رایات	جھنڈا	رایہ
زجلات	لوگوں کا شور	زجلہ
زعمات	بہت چربی والی	زعمہ
زفرات	لمبی سانس	زفرہ
سبرات	ٹھنڈی سانس	سبرہ



فُعَلَّةُ

فَاعِلٌ

أُبَاةُ

انکار کرنے والا

آہی

اِسَاةُ

طیب

آسی

بَغَاةُ

دراز دست

باہی

باکی	رونے والا	بکاء
بانی	بنانے والا	بناة
جافی	موٹا	جفافة
داعی	لوگوں کو اپنے دین و مذہب کی	دعاة
	طرف لانے والا	
راعی	حاکم قوم	رعاة
رامی	ایک ستارہ کا نام	رماة
زاکی	عمدہ نشوونما پانے والا	زکاة
عاصی	گناہ کرنے والا	عصاة
قاضی	فیصلہ کرنے والا	قضاة
ناحی	نحو جاننے والا	نحاة
ناعی	خبر مرگ لانے والا	نعاة
ناہی	شکم سیر	نہاة
ہادی	آگے رہنے والا	هداة



## فُعَالٌ

## فَاعِلٌ

اباق	بگوزا	آبق
ابال	اونٹوں کا منتظم	آبل
جسار	دلیر	جامر
جناب	غیر فرمانبردار	جانب
حذاق	ماہر	حاذق
حراث	کھیتی کرنے والا	حارث
حشار	جمع کرنے والا	حاشر
حصاد	کاٹنے والا	حاصد
حضار	شہر کارہنے والا	حاضر
حفاظ	کسی چیز پر مقرر	حافظ
حکام	قاضی	حاکم
خدام	خدمت کرنے والا	خادم
دعار	شریر	داعر
رجال	پیدل چلنے والا	راجل

راکب	سوار	رکاب
رائد	جاسوس	رواد
زارح	چست	زراح
زارع	ایک کتے کا نام	زراع
مسابح	تیز رفتار گھوڑا	مباح
ساحر	عالم	محرار
ساخن	گرم	سخان
شاطر	شوخی و بیاک	شطار
ضابط	قوی	ضباط
ظالم	بے انصافی کرنے والا	ظلام
عابد	خادم	عباد
عابر	گزرنے والا	عبار
عالم	جاننے والا	علام
غادر	خیانت کرنے والا	غدار
فلک	دلیر	فتاک

کذاب	چھوٹا	کذاب
کفار	اللہ کی نعمتوں کا منکر	کافر
کھان	غیب دانی کا مدعی	کاهن
نساک	عابد و زاہد	ناسک
نصار	مددگار	ناصر
نضال	تیر اندازی میں غالب	ناضل
نواب	قائم مقام	نائب
فَوَاعِلُ		فَاعِلَةٌ
اوابد	نادر چیز	آبدہ
اوازم	قحط	آزمہ
اواسی	علاج کرنے والی	آسیہ
اواصر	رشتہ داری	آصرہ
اوافک	خشک سال	آفکہ
بواذر	تیزی	بادرہ
بواسق	مصیبت	باسقہ

ہوارح	بڑی جنگلی کشتی	ہارحہ
ہواصر	آنکھ	ہاصرہ
ہواطی	بڑا پیالہ	ہاٹیہ
ہواقع	ہوشیار مرد	ہاقعہ
ہوائج	مصیبت	ہائجہ
تواجر	بازار میں بکنے والا سامان	تاجرہ
توالی	تابع عورت	تالیہ
ثوانی	سکنڈ	ثانیہ
ثوائر	شور	ثائرہ
جوابی	اونٹوں کے پانی پینے کا حوض	جابیہ
جوارح	چھری	جارحہ
جوارس	گھاس کھانے والا کھڑا	جارسہ
جواری	باندی	جاریہ
جوازی	کسی چیز کا بدلہ	جازیہ
جوالح	خشک سال	جالحہ

جوالی	ذی کافر	جالہ
جوالح	ہلاکت	جانحہ
جوالز	انعام	جائزہ
حواسی	معلوم کرنے کی قوت	حاسہ
حواضن	بچہ کی دایہ	حاضنہ
حوافش	پانی بہنے کی جگہ	حافشہ
حوالب	تھن کے ارد گرد کی رکیں	حالبہ
حوالق	براسال	حالقہ
حوانی	دوکان	حانیہ
خواتم	انجام	خاتمہ
خوامش	چھوٹی ٹالی	خامشہ
خوامع	بجو	خامعہ
دواہر	بدفالی	داہرہ
دوارج	جانور کی ٹانگ	دارجہ
دواعی	سیب	داعیہ



دامكة	مصیبت	دوامك
راحلة	سواری کے لائق اونٹ	رواحل
راضعة	دودھ والی انٹنی	رواضع
راعدة	گرجنے والا بادل	رواعد
رافدة	پل کے اوپر چھت کی لکڑی	روافد
رافضة	جنگ وغیرہ میں اپنے قائد کو چھوڑ دینے والی جماعت	روافض
راكبة	سوار ہونے والی	رواكب
زائلة	زندہ	زوائل
سابية	بہت اونٹ بکری	سوابی
ساجنة	پھاڑ میں پانی بہنے کی جگہ	سواجن
سافرة	مسافرہ	سوافر
ساقطة	کم عقل کمینہ	سواقط
ساقية	چھوٹی ندی	سواقی
سالفة	گذری ہوئی	سوالف

سانیہ	رہٹ	سوانی
سائبہ	چھوڑی ہوئی	سوائب
شاربہ	دریا کے کنارے رہنے والی قوم	شوارب
شارفہ	بوڑھی اونٹنی	شوارف
شاعرة	شعر کہنے والی	شواعر
شاکلہ	کوکھ	شواکل
شاہدہ	زمین	شواہد
صاحبہ	بیوی	صواحب
صاعقہ	ہر مہلک عذاب	صواعق
صائفہ	موسم گرما	صوائف
ضائئہ	کمزور	ضوائن
ضاحکہ	ہلنے والی	ضواحک
ضاحیہ	ہرشی کا کھلا حصہ	ضواحی
طاحنہ	داڑھ	طواحن
طارئہ	مصیبت	طواری

ظاہر	ابھری ہوئی آنکھ	ظاہرہ
عوارض	رخسار	عارضہ
عوارف	عطیہ	عارفہ
عواذب	مرد کی بیوی	عازبہ
عواصم	مدینہ منورہ کا لقب	عاصمہ
عواضہ	جھوٹ	عاضہ
عواقب	نسل	عاقبہ
عوائد	بھلائی	عائدہ
غواہی	صبح کی بارش	غادیہ
غوالی	مرکب خوشبو	غالیہ
غوانی	نکاح کرنے والی	غانیہ
غوائل	مصیبت	غائلہ
فواتح	ابتدا	فاتحہ
فواجع	مصیبت	فاجعہ
فواخس	زنا	فاحشہ

فادحة	مصیبت	فوادح
فارعة	پہاڑ کا بلند حصہ	فوارع
فالعة	مصیبت	فوالع
قابلة	آنے والی رات	قوابل
قادحة	درخت کا کیرا	قوادح
قادمة	لشکر	قوادم
قادية	دیہات سے آنے والی قحط زدہ	قوادی
قوم		
قارصة	تکلیف دہ کام	قوارص
قارعة	قیامت	قوارع
قاعلة	بلند پہاڑ	قواعل
كاثبة	گھوڑے کی پیٹھ کا بالائی حصہ	کواثب
كاذبة	جھوٹ	کواذب
كاسرة	شکاری پرندے	کواسر
كاشفة	رسوائی	کواشف

کافرة	شراب کے مکے	کوافر
لاحظہ	آنکھ	لوا حظ
لامعة	بچے کی چند یا جب تک نرم	لوامع
	رہے	
لائحة	ظاہر ہونے والی	لوائح
لائمة	ملامت	لوائم
ماسحة	کنگھی	مواسح
نابخة	تکبر سے بولنے والا	نوابخ
نابغة	فصح	نوابغ
نازلة	سخت مصیبت	نوازل
ناصفة	ثالی	نواصف
ناظرة	آنکھ	نواظر
ناقلة	حوادث زمانہ	نواقل
نائة	حادثة	نوائب



## فُعَلَاء

## فَعِيلٌ

اثراء

تلوار کا جوہر

اثیر

اثماء

گنہگار

اثیم

اجراء

مزدور

اجیر

ادباء

مودب

ادیب

اسراء

قیدی

اسیر

اسفاء

قیدی

اسیف

افکاء

جھوٹا

افیک

امراء

والی قوم

امیر

امناء

امانت دار

امین

بخلاء

کنجوس

بخیل

بسطاء

سخی

بسیط

بشراء

خوشخبری دینے والا

بشیر

بصراء

دانا

بصیر

بعداء

دور

بعید

جلید	قوت والا	جلدء
جلیس	ہم نشیں	جلساء
حبیس	قیدی	حبساء
حریف	ہم پیشہ	حرفاء
حفید	پوتا	حفداء
حفی	کسی چیز کے متعلق پوری طرح	حفواء
	علم رکھنے والا	
حنیف	ادیان باطلہ کو چھوڑ کر دین حق	حنفاء
	کی طرف مائل ہونے والا	
خبیث	نا پسندیدہ	خبثاء
خبیر	واقف	خبراء
خصیم	جھگڑالو	خصماء
خفیر	پناہ دیا ہوا	خفراء
خلیط	شریک	خلطاء
خلیع	معزول شدہ	خلعاء

خلیق	لائق مناسب	خلقاء
دخیل	غیر قوم میں داخل ہونے والا	دخلاء
رئیس	سردار قوم	رؤساء
رحیم	مہربانی کرنے والا	رحماء
ردیف	سوار کے پیچھے سوار ہونے والا	ردفاء
زعیم	ضامن	زعماء
زمیت	سنجیدہ	زمتاء
سجیر	مخلص دوست	سجراء
سجین	قیدی	سجناء
سلیم	ڈسا ہوا	سلماء
شطیر	دور	شطراء
شفیع	شفاش کرنے والا	سفار
شہید	حاضر	شهداء
صریح	فریادرس	صرخاء
صلیح	صالح	صلحاء



ضئیل	چھوٹا	ضئلاء
ضرب	مارنے والا	ضرباء
ضعیف	کمزور	ضعفاء
عتیق	پرانا	عتقاء
عتیل	مزدور	عتلاء
عذیم	بے وقوف	عذماء
عشیر	قبیلہ	عشراء
عمید	سردار	عمداء
غریب	مسافر	غرباء
غریم	قرضخواہ	غرماء
غسیل	نہلایا ہوا	غسلاء
فضیل	صاحب فضل	فضلاء
فقیر	محتاج	فقراء
فقیہ	علم فقہ جاننے والا	فقہاء
قبیل	ضامن	قبلاء

قتیل	مقتول	قتلاء
قصیر	چھوٹا	قصراء
کفیل	ضامن	کفلاء
کمین	بغیر سوچے سمجھے کام میں دخل	کمناء
	دینے والا	
لثیم	کمینہ	لؤماء
لطیف	باریک	لطفاء
لغیف	مرد کے خاص لوگ	لغفاء
مسیح	تیل لگا ہوا	مسحاء
مکیث	سنجیدہ	مکثاء
نجیب	شریف	نجباء
نجید	بہادر	نجداء
ندید	نظیر	ندداء
نزیل	مہمان	نزلاء
نزہ	پاکدامن	نزہاء

نظیر	مثیل	نظراء
وزیر	امور سلطنت میں بادشاہ کا	وزراء
	معین	
وسیط	دو جھگڑا کرنے والوں کے	وسطاء
	درمیان ثالث	
وسیم	خوبصورت چہرے والا	وسماء
فَعِیلٌ		فَعَائِلٌ
تبیع	مددگار	تبائع
تلیل	گردن	تلائل
ثرید	شور بے میں ترکی ہوئی روٹی	ثرائد
جلیف	کھرچا ہوا	جلائف
حمیم	دوست	حمائم
خریع	نزاکت سے جھک جانے والی	خوائع
	عورت	

خسائل	رذیل	خسیل
خشائب	گھٹیا	خشیب
رجائع	لید	رجیع
سدائف	کوہان کی چربی	سدیف
سنائن	ریت کا بلند ٹیلہ	سنین
شرائح	متیل	شریح
ضرائح	دور	ضریح
ضرائک	احتمق	صریک
ضمائر	راز	ضمیر
فرائد	یکتا	فرید
فرائش	زمین پر پھیلی ہوئی نیل	فریش
لبائب	عقلند	لیب
مدائح	تعریف	مدیح
نشائد	آواز کی بلندی	نشید
وصائد	چوکھٹ	وصید

فَعِلٌ

فَعِيلٌ

بتل دنیا سے بے تعلق

بتیل

برد قاصد

برید

بہم کالا

بہیم

جدد نیا

جدید

جدل نئی ہوئی رسی

جدیل

حرم محرم کا کپڑا

حریم

حزر سخت عمل کرنے والا

حزیر

حضض دامن کوہ

حضیض

خرق ٹھنڈی تیز ہوا

خریق

خصن کلہاڑی

خصین

خضب خضاب لگانے والا

خضیب

دمس وہ شخص جس کو خبر لانے کے لئے بھیجا جائے

دمیس

دلیک وہ شخص جس کو زمانے نے تجربہ دلک

کار بنادیا ہو

زبیل زبیل توشہ دان زبل

سدیل سدیل ہودہ پر جولٹکایا جائے سدل

سدیم سدیم کھرا سدم

سریر سریر تخت سر

سعیر سعیر آگ کی لپٹ سعر

شریط شریط شرط

شریق شریق آفتاب جبکہ طلوع ہو شرق

صعید صعید مٹی صعد

غسیل غسیل ہاتھی اور اونٹ کا عضو تناسل غسل

غذیر غذیر تالاب غدر

قنیف قنیف لوگوں کی جماعت قنف

کثیب کثیب ریت کا ٹیلہ کشب

مثیل مثیل شبیہ مثل

نجف	چوڑے پھل والا تیر	نجیف
نجل	ایک قسم کی ترگھاس	نجل
نخب	بزدل	نخب
نذر	ڈرانے والا	نذیر
نس	سخت بھوک	نسیس
نسج	بنا ہوا	نسیج
نصب	حوض	نصب
نضح	پینہ	نضح



اَفْعَلَةٌ

فَعِيلٌ

اخرمة	جانور کے تنگ باندھنے کی جگہ	خریم
احصرۃ	چٹائی	حصیر
احلۃ	حلال	حلیل
اخرۃ	سونے والے کا خزانہ	خریر

خسيف      دھنسی ہوئی آنکھ      اخسفة

ربيع      موسم بہار      اربعة

دليل      ہر وہ چیز جس سے رہنمائی      ادلة

ہو سکے

رجيل      پیدل چلنے والا      ارجلة

رغيف      چپاتی      ارغفة

رقيق      آسان      ارقعة

فَعِيلٌ           فَعْلٌ

بصيع      پسینہ جو جسم سے ٹپک رہا ہو      بصع

جليف      ظالم      جلف

حبير      متعش چادر      حبر

خليف      وعدہ خلاف      خلف



فَعِيلٌ           فَعَالٌ

ترهب      محتاج      تراب



جسیم موتا جسم

حدید کاٹنے والا حداد

ذمیم برا ذمام



فَعِيلٌ أَفْعَلٌ

جبین پیشانی اجبن

جنین مدفون اجنن

رسل بھیجا ہوا ارسل



فَعِيلٌ فَعْلَى

جریض غمگین جرضی

حریق آگ کی بھڑک حرقی

حسیر تھکا ہوا حسری



فَعِيلَةٌ فَعَائِلٌ

ارائک	مزین تحت	اریکۃ
افائک	جھوٹ	افیکۃ
بھائر	موٹے سرینوں والی شریف	بھیرۃ
عورت		
تمائم	تعویذ	تمیمۃ
جرائد	رسالہ	جریدۃ
جزائر	زمین کا وہ حصہ جس کے	جزیرۃ
چاروں طرف پانی ہو		
حدائد	لوہے کا ٹکڑا	حدیدۃ
حدائق	باغ جس کی چہار دیواری ہو	حدیقۃ
حرائز	اونٹ جن کو خوبی کی وجہ سے	حریزۃ
فروخت نہ کیا جائے		
حرائس	چوری	حریسۃ
حزائق	آدمی وغیرہ کی جماعت	حزیقۃ
حصائد	کھیت کا کٹا ہوا حصہ	حصیدۃ

حصائر	چٹائی	حصيرة
حصائل	بقیہ	حصيلة
حضائر	لوگوں کی جماعت	حضيرة
حظائر	باڑہ	حظيرة
حفاظ	نگہبانی	حفيظة
حقائب	مسافر کے لئے خوراک کا تھیلا	حقبة
حمام	گرم پانی	حميمة
حمامص	چوری کی ہوئی بکری	حميصه
حنائر	طاقتیں خمدار جگہ	حنيرة
خبائب	گوشت کا پارچہ	خبيبة
خبائث	ناپاک	خبیثة
خدائع	فریب	خدیعة
خرائد	دوشیزہ	خریدة
خزائن	ذخیرہ رکھنے کی جگہ	خزينة
خصائل	بالوں کا گچھا	خصيلة

خميلة	چادر	خمائل
دفينة	گاڑا ہوا خزانہ	دفائن
دقيلة	دہلی پتلی بکری	دقائل
ذبيحة	وج عنقریب ذبح کیا جائے	ذبائح
ذريعة	وسیلہ	ذرائع
ربية	دایہ	ربائب
ربیثة	مکر	ربائث
رصیعة	لگام کی گرہ	رصاصع
رغیبة	امر مرغوب	رغائب
رکيزة	زمین کے اندر دفن کئے ہوئے	رکائز

## خزانے

سبيحة	دھنکی ہوئی روئی کا گالا	سبائح
سبيكة	چاندی وغیرہ کا ڈالا	سبائك
سبيلة	رہ چلتا راستہ	سبائل

سحیۃ سب کچھ بہا لے جانے والا سحات

بادل

سحیفۃ چربی جو چھیل کر جدا کی جائے سحاتف

سحیفۃ زور کی بارش جو سب کچھ بہا سحاتق

لے جائے

سخیمۃ کینہ سخاتم

سریحۃ تنگ زمین کا روشن راستہ سرائح

سفیفۃ کجاوہ باندھنے کی چوری تنگ سفاتف

سلیقۃ طبیعت سلاتق

شتیمۃ گالی شتاتم

شدیدۃ مضبوط شدائد

شریصۃ رخسارہ شرائص

شریطۃ شرط شرائط

شریعۃ طریقہ شرائع

شصیۃ خشک سالی شصاتب

شعائر	علامت	شعيرة
شماثل	طبیعت	شميلة
صحائف	لکھا ہوا کاغذ	صحيفة
صرائر	تھلی	صريرة
صرائق	چپاتی	صريقة
صفائح	چوڑی ٹکوار	صفحة
ضرائر	اندھی	ضريرة
ضرائب	طبیعت	ضريبة
ضغائن	کینہ	ضغينة
صفاتر	بڑا لقمہ	ضفيرة
طبائع	جنبلی عادت	طبيعة
طرائد	بھگایا ہوا شکار	طريدة
ظعائن	ہودہ	ظعينة
ظہائر	دن کے آدمے ہونے کی حد	ظهيرة
عذائم	ملامت	علیمة

عریکة	عادت	عرائک
عزیمہ	منتر	عزائم
عشیرہ	قبیلہ	عشائر
عطیفہ	کمان	عطائف
عظیمہ	سخت مصیبت	عظائم
عقیمہ	بانجھ	عقائم
علیفہ	چارہ ہی کھانے والا جانور	علائف
عمیتہ	اون کی پونی	عمائت
غریزہ	طبیعت	غرائز
غریسہ	گٹھلی جو بوئی جائے	غرائس
غلیلہ	ذلت	غلائل
غضیضہ	زرہ	غضائض
غنیمہ	مال جو جنگ میں حاصل ہو	غنائم
فتیتہ	ریزہ ریزہ شدہ چیز کا ایک ٹکڑا	فتائت
فجیعہ	مصیبت	فجائع

فرائض	باری	فریضہ
فسائل	درخت کا قلم	فسیلہ
فصائل	کینہ	فصیلہ
فضائح	عیب	فضیحہ
فضائل	خوبی	فضیلہ
فنائق	پوری ناز و نعمت میں پئی ہوئی	فنیقہ
	عورت	
قبائح	عمل قبیح	قبیحہ
قبائل	ایک باپ کے بیٹے	قبیلہ
قرائح	طبیعت	قربحہ
قسائم	بازار	قسیمہ
قصائب	نرکل کی پوتی	قصیبہ
قصائد	سات یا دس اشعار سے زیادہ	قصیدہ
	کی نظم	



قصیمة رتیلی زمین جس میں کثرت قصائم

سے غصا کے درخت ہوں

قطیعة جدائی قطائع

قطیفة چھوڑ وار چادر قطائف

کبیرة بڑا گناہ کبائر

کتیبة گھوڑوں کا ریوڑ کتائب

کتیفة دروازہ کی بلی کتائف

کتیلة درخت خرما کتائل

کنیسة گرجا کنائس

لبیسة مختلف قبائل کی جماعت لبائس

لطیفة نکتہ جس سے انبساط پیدا ہو لطائف

لطیمة مشک لطائم

لفیفة مجموعہ لفائف

لقیطة رذیل مرد یا عورت لقائط

نبیة بھید نبائث

نبیلة	شریف عورت	نبائل
نحیرة	مہینہ کا پہلا دن	نحائر
نخیلة	طبیعت	نخائل
نذیرة	نذر میں جو دیا جائے	نذائر
نسیکة	ذبیحہ	نسائک
نصیحة	اخلاص	نصائح
نقیذة	دشمن کے ہاتھ سے چھڑایا ہوا	نقائذ
نقیصة	بڑی خصلت	نقائص
نقیعة	جانور جو مہمان کے لئے ذبح کیا جائے	نقائع
وثیرة	بہت گوشت والی	وثائر
ودیعة	امانت	ودائع
ورینخة	نرم زمین	ورائخ
وسیفة	انٹوں کا گلہ	وسائق
وسیلة	تقریب حاصل کرنے کا ذریعہ	وسائل

وصیلة	عمارت	وصائل
وضیعة	امانت	وضائع
وظيفة	روزینہ	وظائف
وقیصة	گردن کی ہڈی کا سرا	وقائص
وقیعة	لڑائی اور مقاتلہ کا تصادم	وقائع



مَفْعَلٌ	مَفَاعِلُ
ماتم	لوگوں کے جمع ہونے کی جگہ ماتم
ماخذ	جس جگہ سے کوئی چیز لی جائے ماخذ
ماکل	خوراک ماکل
مالف	مرغوب چیز مالف
ماوب	لوٹنے کی جگہ ماوب
مبحث	کرید مبحث
مبدء	اصل مبادئ
مبرق	طلوع ہونے کی جگہ مبارق

مبسم	دانت	مبسم
مباقی	زندگانی	مباقی
مباکی	رونے کی جگہ	مبکی
مبالغ	حد	مبلغ
متاعب	تھکن کی جگہ	متعاب
مٹاوی	منزل	مٹوی
مجاثم	بیٹھنے کی جگہ	مجثم
مجاحر	جائے پناہ	مجحر
مجاری	جاری ہونے کی جگہ	مجری
مجالی	سر کا اگلا حصہ جس سے بال گر گئے ہوں	مجلی
مجانى	چننے کی جگہ	مجنى
مجاہل	بغیر نشان کا جنگل	مجہل
محاجم	پچھنا لگانے کی جگہ	محجم
محارم	حرام	محرم

محاسر	چہرہ	محسر
محاضر	حاضر ہونے کی جگہ	محضر
محاطط	اترنے کی جگہ	محط
محالب	دودھ دوہنے کی جگہ	محلِب
مخابی	چھپنے کی جگہ	مخبأ
مخادع	کوٹھری جو بڑے کمرے کے	مخدع
اندر ہو		
مخارج	نکلنے کی جگہ	مخرج
مخارق	بے گھاس پانی کا میدان	مخرق
مخازم	پھاڑی کا راستہ	مخزم
مخازن	ذخیرہ کرنے کی جگہ	مخزن
مداغل	وادی کا درمیانی حصہ	مدغل
مدافع	پانی پہننے کی جگہ	مدفع
مذاخر	ذخیرہ رکھنے کی جگہ	مذخر
مذاہب	روش	مذہب

مربط	جانوروں کے باندھنے کی جگہ	مرباط
مرسی	بندرگاہ	مراسی
مرعی	گھاس	مراعی
مرقب	نگرانی کرنے کی اونچی جگہ	مراقب
مرقد	خوابگاہ	مراقد
مرکز	دائرہ کا وسطی نقطہ	مراکز
مرکل	راستہ	مراکل
مرہم	زخم پر لگانے کی دوا	مراہم
مزحف	گھسنے کی جگہ	مزاحف
مسبک	پگھلانے کی جگہ	مسابک
مسجد	آدمی کی پیشانی	مساجد
مسخط	سبب ناراضگی	مساخط
مسرب	جانے کی جگہ	مسارب
مسعی	کوشش	مساعی
مسکن	گھر	مساکن

مسلک	راستہ	مسالک
مسند	جس پر ٹیک لگائی جائے	مساند
مشروع	دریا کے کنارے رہنے والوں	مشارع
	کے لئے راستہ	
مشرق	طلوع آفتاب کی جگہ	مشارق
مشعب	راستہ	مشاعب
مشعر	علامت	مشاعر
مشعل	قندیل	مشاعل
مشہد	لوگوں کے حاضر ہونے کی جگہ	مشاہد
مصدر	جائے صدور	مصادر
مصدع	سخت زمین میں نرم راستہ	مصادع
مصرع	پچھاڑنے کی جگہ	مصارع
مضبا	چھپنے کی جگہ	مضابی
مضجع	خواب گاہ	مضاجع
مضرب	مارنے کا وقت یا جگہ	مضارب

مضغٹ	پست زمین	مضاغت
مطبغ	باورچی خانہ	مطابخ
مطرب	تنگ راستہ	مطارب
مطرح	ڈالنے کی جگہ	مطارح
معرف	چہرہ	معارف
معشر	جماعت	معاشر
معطس	ناک	معاطس
معہد	لوگوں کی واپسی کی جگہ	معاهد
مغرم	تاوان	مغارم
مغسل	غسلخانہ	مغاسل
مغمد	تلوار کی میان	مغامد
مغمز	طمع کی جگہ	مغامز
مفرخ	بچے نکالنے کی جگہ	مفارخ
مقتل	قتل کی جگہ	مقاتل
مقصف	کھیل کود کی جگہ	مقاصف



مقطف	ٹو کری جس میں پھل چنا جائے	مقاطف
مقعد	بیٹھنے کی جگہ	مقاعد
مکتب	تعلیم گاہ	مکاتب
مکروع	جانوروں کے پانی پینے کی جگہ	مکارع
مکرم	شریف	مکارم
مکنز	جس میں ذخیرہ کیا جائے	مکانز
ملحز	تنگ جگہ	ملاحز
ملعب	کھیل کی جگہ	ملاعب
ملعط	گھروں کے ارد گرد کی جگہ	ملاعط
ملغم	ناک اور منہ اور ان کا ارد گرد	ملاغم
منبض	نبض دیکھنے کی جگہ	منابض
منبع	چشمہ	منابع
منجی	نجات کی جگہ	مناجی
منسف	گدھے کی تھوتی	مناسف
منسک	قربانی کی جگہ	مناسک

مناشق

ناک

منشوق

منافذ

گذرگاہ

منفذ

مناہج

کشادہ راستہ

منہج

مواضع

رکھنے کی جگہ

موضع



مَفَاعِلُ

مَفْعَلَةٌ

مآثر

خاندانی عزت

مآثرۃ

مآدب

دعوت

مآدبۃ

مآرب

حاجت

مآربۃ

مآزف

پانخانہ

مآزفۃ

مآسد

شیر کے رہنے کی جگہ

ماسدۃ

مثالب

عیب

مثلبۃ

محابس

قید خانہ

محبسۃ

محرمۃ ہر وہ چیز جس کی پردہ دری جائز محارم

نہ ہو

محمدۃ قابل تعریف کام محامد

مخروقة درخت خرما کی دو قطاروں کے مخارق

درمیان کا راستہ

مخوضۃ پانی میں گھسنے کی جگہ مخاوض

صدرجۃ افضل تک پہنچنے کا ذریعہ صدارج

مرتبۃ درجہ مراتب

مردغۃ عمدہ پر رونق باغ مرادغ

مرهصۃ مرتبہ مراھص

مروحۃ بیابان مراوح

مزرعۃ کھیتی مزارع

مزلفۃ آبادی جو بیابان اور کشت زار مزالف

کے درمیان ہو

مسرجۃ چراغداں مسارج



مَفْعِلٌ		مَفَاعِلٌ
محجر	باغ	محاجر
محفد	اصل	محافد
محفل	مجلس	محافل
مخرم	پھاڑ کی نوک کا آخری سرا	مخارم
مربض	جانوروں کے بیٹھنے کی جگہ	مرايض
مرثم		مراثم
مرسن	ناک	مراسن
مرقض	سیلاب کی جگہ	مراقض
مسجد	عبادت خانہ	مساجد
منزل	اترنے کی جگہ	منازل
منكب	مونڈھا	مناكب
موعد	وعدہ	مواعد
موقد	بدن کے اطراف	مواقد
موقع	گرنے کی جگہ	مواقع

موکب	سواروں کی جماعت	مواکب
مولج	داخل ہونے کی جگہ	موالج
مولد	پیدائش کی جگہ یا وقت	موالد
موہص	پست زمین	مواہص



مَفْعَلَةٌ		مَفَاعِلُ
متجرۃ	منڈی	متاجر
محقلۃ	کھیتی	محاقل



مِفْعَلٌ		مَفَاعِلُ
مبذل	روزانہ استعمالی کپڑے	مبازل
مبرم	تکلیف	مبارم
مبضع	نشر	مباضع
مترس	مورچہ	متارس
مثلت	جوتانت کہ تین لٹ کا ہو	مثالث

مجادل	محل	مجدل
مجاشر	حوض	مجشر
مجامر	انگٹھی	مجمر
محابض	دھنیے کی کمان	محبض
محاجم	سینگلی	محجم
محاترث	ہل	محرث
محاشی	موٹا کمبل	محشأ
محالب	دودھ دوہنے کا برتن	محبلب
محالج	روٹی دھننے کا آلہ	محلج
محامر	کھال صاف کرنے کا آلہ	محمر
محاور	روٹی پکانے کا بیلن	محور
محارز	ستائی	محرز
مخارس	نیزہ	مخرص
مدامع	آنسو بہنے کی جگہ	مدمع
مداوس	کھائی کرنے کا اوزار	مدوس

مراجل	دیگ	مرجل
مراشف	پانی چوسنے کا آلہ	مرشف
مرافق	کہنی	مرفق
مراقم	قلم	مرقم
مراکل	سوار کا پیر	مرکل
مراکن	لگن	مرکن
مرامی	تیر پھینکنے کا آلہ	مومی
مراود	سرمہ کی سلائی	مروود
مزاہر	ایک قسم کا باجہ	مزہر
مسارع	خیر یا شر کی طرف جلدی لپکنے	مسرع

والا

مشارط	نشر	مشرط
مشاعب	سوراخ کرنے کا آلہ	مشعب
مشافر	شدت	مشفر
مشاقص	چوڑا پھل	مشقص

مشاور	شہد نکالنے کا آلہ	مشور
مصارب	جس برتن میں دودھ جمع کیا جائے	مصرب
مصالح	بلغ خطیب	مصلق
مضارج	پرانہ مستعمل کپڑا	مضر ج
مطابخ	پکانے کا اوزار	مطب خ
معابد	پھاؤڑا	معبد
معارج	سیڑھی	معرج
معارض	دلہن کی شب عروسی کا کپڑا	معرض
معارف	گانے بجانے کے آلات	معرف
معاضد	درخت کا ٹٹے کا ہنسیا	معضد
معاطف	چادر	معطف
معاقص	ٹیڑھاتیر	معقص
معاوز	پرانہ بوسیدہ کپڑا	معوز
مغائر	بعض درختوں کا گوند	مغثر



مغارف	تیز رفتار گھوڑا	مغرف
مغازل	تکڑھ	مغزل
مغاطس	بڑا برتن جس میں غوطہ لگائیں	مغطس
مغافر	خود	مغفر
مفاتح	کنجی	مفتح
مفارص	لوہا کا ٹٹنے کی چھینی	مفرص
مفاع	لوگوں کے درمیان صلح کرانے	مفرع
والا		
مفاشل	ہودہ کا پردہ	مفشل
مقابض	تلوار کا قبضہ	مقبض
مقاطف	پھل توڑنے کا آلہ	مقطف
مکابس	اوراق وغیرہ دبانے کا آلہ	مکبس
مکاوس	چکی کے پتھر درست کرنے کی	مکوس
چھینی		
مکایل	جس سے ناپا جائے	مکیل

ملزم	لوہے یا لکڑی کا شکنجہ	ملازم
ممرط	تیز رفتار اونٹنی	مہمارط
منبض	دھتیرے کی پکائی	منابض
منجد	چھوٹا پہاڑ	مناجد
منجل	درانتی	مناجل
منحت	بسولہ	مناحت
منخس	آنکس	مناخس
منصف	خادم	مناصف
منطق	پٹکا جو کمر پر باندھا جائے	مناطق
میسم	داغ کرنے کا آلہ	میاسم



مِفْعَلَةٌ		مَفَاعِلُ
متفلة	پیک دان	متافل
محبرة	دوات	محابر
محروقة	جھاڑو	محاقوق

مخارط	خواد کرنے کا اوزار	مخرطة
مخاصف	ستالی	مخصف
مخائق	گلوبند	مخنقة
مداخن	عود سوز	مدخنة
مرازب	لوہار کا ہتھوڑا	مرزبة
مساخن	ہانڈی	مسخنة
مسارج	چراغ	مسرجة
مسافر	جھاڑو	مسفرة
مسامع	کان	مسمعة
مشارب	پانی پینے کا برتن	مشربة
مسافل	اوجھ	مسفلة
مطابع	چھاپنے کا آلہ	مطبعة
مفاقل	غلہ بکھیرنے کا آلہ	مفقلة
مقحف	وہ لکڑی جس سے دانے کو بکھیرا مقاحف	مقحف

جائے

مقارع	کوڑا	مقرعة
مکانس	جھاڑو	مکنسة
منابذ	تکیہ	منبذة
منازح	ڈول	منزحة



## مِفْعَالٌ      مَفَاعِلٌ

مثران	وحشی جانوروں کے رہنے کی	مآرین
	جگہ	
مثراب	پرنا لہ	مآزب
مئشار	آرہ	مآشیر
منکال	چمچہ	ماکیل
مبکار	پھل جو پہلے تیار کیا جائے	مباکیر
متراح	تھوڑی مدت دودھ دینے والی	متاریح
	اونٹنی	
متراس	کھائی	متاریس

مشفال	تولنے کے اوزان	مشافیل
مجداب	بنجر زمین	مجادیب
مجداح	سمندر کا کنارہ	مجادیح
مجداف	پرندہ کا پیر	مجادیف
مجھاض	استقاط کی عادت والی عورت	مجاہیض
محراب	امام کے کھڑے ہونے کی جگہ	محاریب
محران	شہد	محارین
محضار	تیز دوڑنے والا	محاضیر
مخراق	خوبصورت بدن والا	مخاریق
مدقاع	لاچی	مداقیع
مدماک	کچی اینٹوں یا پتھروں کا ردا	مدامیک
مذراع	کھیتی کی زمین	مذاربع
مذیاع	راز کی حفاظت نہ کرنے والا	مذاایع
مرزاب	پرنا	مرازیب
مرصاد	گھات	مراصد

مراقب	تیز رفتار اونٹ	مراقب
مرماش	دیکھتے وقت آنکھوں کو پھرانے	مرماش
مزرا ب	پرنا لہ	مزرا ب
مزراق	چھوٹا تیز	مزراق
مزمار	بانسری	مزمار
مسبار	زخم کی گہرائی معلوم کرنے والا	مسبار
مسناف	وہ اونٹ جو کجاوہ کو ادھر کرتا ہو	مسناف
مسیاح	برائی اور چغلی کو پھیلانے والا	مسیاح
مشحاذ	ٹیلہ	مشحاذ
مصباح	چراغ	مصباح
مصراع	دروازہ کا ایک پٹ	مصراع
معجال	سبق کرنے والا	معجال
معدار	بہانہ	معدار
معلق	زبان	معلق

مفتاح	کنجی	مفتاح
مقحام	وہ شخص جو سخت مصائب میں	مقحام
	کھس پڑے	
مقذاف	چپو	مقذیف
مکیاس	وہ عورت جو عقلمند بچوں کو جنے	مکیاس
ملزاب	بڑا کنجوس	ملازیب
ملواح	جلدی پیا سا ہونے والا	ملاوہ
مخراق	گڑیا	مخاریق
منداص	قوم کے ساتھ ہمیشہ بدی اور	مندایص
	شرارت کرنے والا	
منشار	آرہ	مناشیر
منظار	آئینہ	مناظیر
منکاش	کنواں صاف کرنے کا آلہ	مناکیش
منہام	دانت پر مطیع ہونے والی اونٹنی	منہام
میثاق	عہد	موالیق

میراث	میت کا ترکہ	مواریث
میزاب	پرناہ	میاذیب
میساق	بڑے بازوؤں والا کبوتر	میا سق



اَفْعَلُ	فُعْلُ
ابظر	بظر
ابقع	بقع
احجم	حجم
اجرد	جرد
اجنف	جنف
اجوف	جوف
احجن	حجن
احدب	حدب
احرد	حرد
احول	حول

غیر مختوں

سیاہ سفید دانتوں والا

بہت سرخ آنکھوں والا

بے بال

خمیدہ پشت

کھوکھلا

ٹپڑھا

کبڑا

بخیل

بھینگا



اخرس	گونگا	خرس
اخطل	لبے اور لٹکے ہوئے کانوں والا	خطل
اخطم	لبی ناک والا	خطم
ادعب	بے وقوف	دعب
ادعج	بڑی اور بہت سیاہ آنکھوں والا	دعج
اذلف	چھوٹی اور ہموار ناک والا	ذلف
اذلق	تیز زبان	ذلق
اربد	قحط والا سال	ربد
ارجل	ایک ٹانگہ میں سفید داغ والا	رجل
جانور		
ارخم	گھوڑا جس کا سر سفید اور تمام	رخم
جسم سیاہ ہو		
ارمد	آشوب چشم والا	رمد
ارمش	خوبصورت بناوٹ والا	رمش
ازہر	بڑے کندھے والا	زہر

ازعب	پست قد	زعب
ازغب	روئیں دار	زغب
ازنم	کنکٹا اونٹ	زنم
اسعر	سیاہی مائل رنگ والا	سعر
اسعف	منہ کی بیماری والا اونٹ	سعف
اشرف	چمگادڑ	شرف
اشعب	ٹوٹے ہوئے سینگ والا	شعب
اشقع	سرخ زرد رنگ والا	شقع
اصبح	شیر	صبح
اصبغ	بڑا سیلاب	صبغ
اصرم	جس کے کانوں کے کنارہ کٹے	صرم
	ہوئے ہوں	
اصفر	زرد رنگ والا	صفر
اصلم	کنکٹا شخص	صلم
اصهب	سفید سرخی مائل	صهب

اطحل	خاکستر رنگ والا	طحل
اعزب	جس کے اہل و عیال نہ ہوں	عزب
اعضب	پھٹے کان والا	عضب
افقع	بہت زیادہ سفید	فقع
اقبل	بھینگا	قبل



أَفْعَلُ		أَفَاعِلُ
ابجل	ہاتھ پاؤں کی موٹی رگ	اباجل
ابرَد	چیتا	ابارد
ابعد	بہت دور	اباعد
اجدل	شکرا	اجادل
اجنب	غیر فرماں بردار	اجانب
احبش	حبشی	احابش
احمر	جس کا رنگ سرخ ہو	احامر
احمس	دین یا جنگ میں سخت دلیر	احامس

اخیر	زیادہ اچھا	اخائر
اخیل	بدن میں تل والا	اخائل
ارذل	گھٹیا	اراذل
ازمل	مخلوط آواز	ازامل



أَفْعَلُ		فُعْلٌ
اجعب	بڑے پیٹ والا جو کام کرنے	جعب
	میں مست ہو	
اجهر	سورج کی روشنی سے	جهر
	چندھیانے والا	
احدل	کتکھیوں سے دیکھنے والا	حدل
ادغم	کالی ناک والا	دغم
ادهم	سیاہ	دهم
ارعل	بے وقوف	رعل



## أَفْعَلَةٌ

## فِعَالٌ

اجربة	تکوار کامیان	جراب
اجهزة	ضروری سامان	جهاز
احذية	جوتا	حذاء
احشية	گھاس کی گون	حشاش
احصنة	پاک دامن	حصان
احفة	جانب	حفاف
احمرة	گدھا	حمار
احورة	اونٹنی کا دودھ پیتا بچہ	حوار
احوية	قریب قریب گھروں کا مجموعہ	حواء
اخبية	گیہوں کا چھلکا	خباء
اخمرة	اوڑھنی	خمار
اخونة	دستر خوان	خوان
اخيلة	گمان	خیال
انمة	حق	نعام

رجاع مہار کا وہ حصہ جو اونٹ کی ناک ارجعۃ

پر ہو

ارشیۃ

رسی

رشاء



فُعِلَّ

فِعَالٌ

ادم

سالن

ادام

ارن

تابوت

اران

ازر

چادر

ازار

اطر

گھیرا

اطار

بسط

بچھونا

بساط

جعل

مزدوری

جعال

حتر

کنارہ

حتار

حجب

پردہ

حجاب

حزم

جانور کا تنگ

حزام

حقب

ناخن کے جڑ کی سفیدی

حقاب

خبط چہرے کی چوڑائی میں لباداغ

رباط دل ربط

رصف پہلو کی ہڈیاں رصف

زباق گلوبند زبق



فَعَالٌ اَفْعَلَةٌ

جناح بازو اجنحة

جواب جواب اجوبة

جواز پروانہ راہداری اجوزة

خراب ویران اخربة

فَعَالٌ فُعْلٌ

اساس بنیاد اسس

اِصار خیمہ کا کھونٹا اصر

اتان گدھی اتن

جہاد سخت زمین جس میں پیداوار نہ جہد

ہو

حرام ناجائز حرم

حصان پاک دامن حصن

حمال دیت حمل



فُعَالٌ اَفْعَلَةٌ

بخار بھاپ ابخرۃ

برام چیچری ابرمۃ

دعاء دعا ادعیۃ

ذباب مکھی اذبۃ

رعام رینٹھ ارعمۃ

رغام رینٹھ ارغمۃ





فَعَالَةٌ		فَعَائِلٌ
حِبَالَةٌ	پھندا	حِبَائِلٌ
رَتَاجَةٌ	چٹان	رَتَائِجٌ
رِسَالَةٌ	پیغام	رِسَائِلٌ



فَعُولٌ		فُعُلٌ
انوس	بہت انس کرنے والا	انس
جزور	ذبح کے لئے اونٹنی یا بکری	جذر
خِذوم	کاٹنے والا	خِدم
خِرَوط	منہ زور جانور	خِرط
خِنوع	بدکار	خِنع
رَبُوض	آبا گاوں	رَبَض
رِسُول	بھیجا ہوا	رِسل
بہوت	جھوٹی تہمت لگا کر ہکا بکا	بہت

کر دینے والا

جنوب	دکن	جنائب
جفول	خوبصورت	جفائل
ذنوب	قبر	ذنائب



تَفْعِيلُ		تَفَاعِيلُ
تجدیف	کلمہ کفر	تجادیف
تاریخ	کسی کام کا وقت	تواریخ
تفسیر	تاویل	تفاسیر
تفشیل	تھن میں بقیہ دودھ	تفاشیل
تقدیر	ہر مخلوق کو اندازہ کے مطابق کرنا	تقادیر
تقلید	نہرائیوں کی سینہ بسینہ باتیں	تقالید
تلیب	گریبان	تلابیب
تلمیع	جسم پر داغ	تلامیع
تمتین	خیمہ کی رسیاں	تماتین
تنبیت	درخت	تنابیت



فَعَالِلُ

فَعَلَّلَ

تدرج ایک خوبصورت پرندہ جس کی تدرج

دم لمبی ہوتی ہے

توالب

تولب

گدھے کا بچہ

ثعالب

ثعلب

لومڑی

جحافل

جحفل

بڑا شکر

جواذر

جوذر

نیل گائے کا بچہ

جراجر

جرجر

حلق

جرادق

جردق

روئی

جراول

جروول

پتھریلی زمین

جلامد

جلمد

پتھر

جلامق

جلmq

قبا

جنادل

جندل

بڑی چٹان

جوارب

جورب

پائتباہ

جواسق	محل	جوسق
جواشن	سینہ	جوشن
جباتر	لومڑی	جبتہ
حراجف	ٹھنڈی ہوا جو تیز چلے	حرجف
خفائل	کم عقل	خفٹل
خنادق	کھائی	خندق
دحامس	سیاہ رات	دحمس
دراذق	بچہ	دردق
رفاتر	رجسٹر	دفتر
دکادک	سخت زمین	دکدک
رعارع	اچھے قد والا	رعرع
رفارف	بچھونا	رفرف
سباسب	بیابان	سبسب
سواجل	شیشی کا غلاف	سوجل
عساقل	سانپ کی چھتری	عسقل

عساگر	لشکر	عسکر
عسالق	بھیڑیا	عسلق
عصاعص	دم کی ہڈی	عصعص
عقارب	بچھو	عقرب
عیالم	سمندر	عیلم
غلاغل	زمین میں گھسی ہوئی درخت کی غلاغل	غلغل
	جڑ	
غیاب	تاریکی	غیہب
فیالق	بڑا لشکر	فیلق
فیالم	بزدل	فیلم
فیہق	ہر کشادہ چیز	فیہق
قراطل	کنڈیا	قرطل
لوالب	پینچ دار کیل	لوب
برانج	مٹی کا پرنا	برنج
براہر	مغربی افریقہ کی ایک قوم	براہر

بروز مرنے کے وقت سے اٹھنے تک برازخ

کا زمانہ

بسبب

بیابان

بسبب

بلاقع

خالی زمین

بلقع



فَعَالِلٌ

فِعْلِلٌ

حراقد

زبان کی جڑ

حرقد

جساکل

چھوٹا بچہ

جسکل

حنادس

سخت رات تاریکی

حناس

خنافس

گبریلہ

خنفس

درادح

حریص

دردح

زبارج

نقش و نگار کی زینت

زبرج

زہالق

تیز ہوا

زہلق

شبارق

بلی کا بچہ

شبرق

سناسن

پیاں

سنسن

فرمن اوٹ کے کھر کا کنارہ فراسن

فرمل دو کوہان والا اوٹ فرامل



فَعَالِلٌ

فُعْلُلٌ

جاء

سینہ

جو جو

جی

جھینگر

جد جد

جد اجد

جلاجل

گھنگرو

جلجل

جنادب

ایک قسم کی ٹڈی

جندب

حنادر

آنکھ کی سیاہی

حندر

حراٹ

ایک قسم کی نباتات

حربٹ

خرادق

چہرہ

خردق

ذلاذل

کپڑے کا دامن

ذلذل

زخارف

سونا

زخرف



فَعَالِلٌ

حضا جر

خناصر

سنا جق

فِعْلَلٌ

حض جر

خنصر

سنجق

بڑی مشک

چھنگلیاں

جھنڈا



فَعَالِلٌ

تو ابیت

تو ابیر

تنانیر

خراسیم

خیاشیم

دبابیر

دیاجیج

دیاجیر

ذغالب

صندوق

فوجی دستہ

تنور

بڑا پہاڑ

ناک کی جڑ

شکل صورت

تاریک رات

تاریکی

کپڑے کا کنارہ

فَعْلُولٌ

تابوت

تابور

تنور

خرسوم

خیشوم

دبّور

دیجوج

دیجور

ذغلوب



رواسیم

مہر

راسوم



فَعَالِيلُ

فُعْلُولُ

براغیٹ

پسو

برغوٹ

براغیز

گائے کا بچہ

برغوز

بناقیس

خر بوزہ کا شگوفہ

بنقوس

بہالیل

بہت ہنسنے والا

بہلول

تنابیل

پست قد

تنبول

ثالیل

مٹہ

ثلول

جرائیم

جر

جرثوم

جرامیز

چھوٹا

جرموز

جعابیب

پست قد

جعبوب

جماہیر

قوم کے بڑے لوگ

جمہور

جناجیر

چھوٹی ٹوکری

جنجور

حذفیر

جماعت کثیرہ

حذفور

حرف قوص	پسوکی مانند ایک کپڑا	حرف اقص
دبوس	آہی گرز	دبابیس
درنوک	قالین	درانیک
دستور	مجموعہ قوانین	دساتیر
دھلول	عمدہ گھوڑا	دھالیل
رعوب	بزدل	رعایب
زغلول	بچہ	زغالیل
زھلول	چکنا	زھالیل
سرحوب	گیدڑ	سراحیب
شرشور	ایک پرندہ	شراشیر
شرسوف	مصیبت	شراسیف
شعلول	لوگوں کا گروہ	شعالیل
شملول	آدمیوں کی تھوڑی اولاد	شمالیل
عثنون	داڑھی	عثنین
عرضوف		عراصیف

عسلیج	نرم ٹہنیاں	عسلوج
عناقید	گچھا	عنقود
عماریط	چور	عمروط
عناجیج	عمدہ گھوڑا	عنجوج
فراہید	بکری کا بچہ	فرہود
روامیز	سمندر	راموز
روامیس	قبر	راموس
خواتین	بیگم	نحاتون



فَعَالِلَّةٌ		فَعُلِّلٌ
خزاورة	طاقت ور مرد	خزور
خناسرة	وہ شخص جو نقصان میں ہو	خنسر
خشارمة	شہد کی مکھیوں کی ملکہ	خشرم



فَعَالِلُ

فِعْلَالٌ

اساتیر

چار

استار

تجافیف

پاکڑ

تجفاف

جلایب

چادر

جلباب

تجاویز

ایک قسم کی منقش چادر

تجواز

حراہی

گرگٹ

حرباء

دیابیج

ریشمی کپڑا

دیباچ

دقاریر

جانکھیا

دقارار

دیامیس

تہ خانہ

دیماس

رآبیل

شیر

رئبال



فَعَالِلُ

فُعْلَالٌ

براہین

دلیل

برہان

خفافیش

چمگادڑ

خفافاش

روالیب

رہٹ

رولاب

رستاق	دیہات	رستاق
بوقال	مٹی کا دوات	بوقال
	❖❖❖❖❖	
فَعْلَلَةٌ		فَعَالِلٌ
ترجمہ	ترجمہ	تراجم
حنجرة	حلق	حناجر
حوجلة	شیشی	حواجل
حرقفة	سرین کی ہڈی کا سرا	حراقف
حزورة	چھوٹا ٹیلہ	خزاور
خرشعة	پھاڑ کی چھوٹی چوٹی	خراشع
دستجة	دستہ	دساج
دسكرة	بڑا گاؤں	دساگر
روزكة	بکری کے چھوٹے بچے	روازک
زوبعة	بگولہ	زوابع
زعزعة	زمانے کے مصائب	زعازع

زمازم

بادل کی گرج

زمزمة



فَعَالِلُ

فُعُلَلَّةُ

براجم

انگلیوں کے جوڑ

برجمة

تراقی

ہنلی

ترقوة

جبا جب

ڈھول

جبجبة

جماجم

کھوپڑی

جمعمة

جنادع

بارش کے پانی کے بلبلا

جندعة

# فهرست عناوانات

نمبر شمار	عنوان	صفحه نمبر
	فَعْلٌ	فُعُولٌ
	فَعْلٌ	أَفْعَالٌ
	فَعْلٌ	فِعَالٌ
	فَعْلٌ	فِعْلَانٌ
	فَعْلٌ	أَفْعُلٌ
	فَعْلٌ	فُعُولٌ
	فَعْلٌ	أَفْعَالٌ
	فَعْلٌ	فِعَالٌ
	فَعْلٌ	فُعُولٌ
	فَعْلٌ	أَفْعَالٌ
	فَعْلٌ	فُعُولٌ

فَعَلَ	أَفْعَالٌ
فَعَلَ	فِعَالٌ
فُعِلَ	أَفْعَالٌ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فُعِلَ	فُعِلَ
فَاعِلٌ	فَوَاعِلٌ



فَعَلَةٌ      فَعَلَات

فَاعِلٌ      فَوَاعِلُ

فَعِيلٌ      فَعَلَاء

فَعِيلٌ      فَعَائِلٌ

فَعِيلٌ      فُعُلٌ

فَعِيلٌ      أَفْعَلَةٌ

فَعِيلٌ      فُعُلٌ

فَعِيلٌ      فِعَالٌ

فَعِيلٌ      أَفْعُلٌ

فَعِيلٌ      فَعْلَى

فَعِيلَةٌ      فَعَائِلٌ

مَفْعَلٌ      مَفَاعِلُ

مَفْعَلَةٌ      مَفَاعِلُ

مَفْعِلٌ      مَفَاعِلُ

مَفْعَلَةٌ      مَفَاعِلُ

مِفْعَالٌ      مَفَاعِيلٌ

أَفْعَلٌ      فَعَلٌ

أَفْعَلٌ      أَفَاعِلٌ

أَفْعِلٌ      فُعِلٌ

فِعَالٌ      أَفْعِلَةٌ

فِعَالٌ      أَفْعِلَةٌ

فِعَالٌ      فُعِلٌ

فِعَالٌ      أَفْعِلَةٌ

فِعَالٌ      فُعِلٌ

فِعَالٌ      أَفْعِلَةٌ

فِعَالٌ      فُعِلٌ

فِعَالٌ      أَفْعِلَةٌ

فِعَالَةٌ      فَعَائِلٌ

فُعُولٌ      فُعِلٌ

فُعُولٌ      فَعَائِلٌ

تَفَاعِيلُ	تَفَعِيلُ
فَعَالِلُ	فَعِيلُ
فَعَالِلُ	فَعِلُّ
فَعَالِلُ	فُعِلُّ
فَعَالِيلُ	فُعُلُوْ
فَعَالِلَةٌ	فَعِلُّ
فَعَالِيلُ	فَعَلَالُ
فَعَالِيلُ	فُعَلَالُ
فَعَالِلُ	فَعَلَّلَةٌ
فَعَالِلُ	فُعَلَّلَةٌ

طالبان علوم دینیہ کے لئے بیش بہا تحفہ

## اصول حدیث

اہل اسلام نے اپنے دینی سرمایہ کو محفوظ کرنے کے لئے بیش بہا خدمات انجام دی ہیں، ان میں جرح و تعدیل کا علم اپنی مثال آپ ہے، لاکھوں راویان حدیث کی سوانح حیات اور ان کے آپس میں امتیازات کے لئے جن مشکلات کا سامنا ہمارے اسلاف کو کرنا پڑا وہ ایک لمبی داستان ہے، لیکن ان کی محنت و جانفشانی کے نتیجہ میں جس علم کی داغ بیل پڑی اس کا نام علم اصول حدیث ہے، اس کے بغیر احادیث مبارکہ کے مقام و مرتبہ کو جاننا ممکن نہیں۔

اس کتاب میں طالبان علم حدیث کے لئے اختصار و جامعیت کے ساتھ علوم اصول حدیث کی وہ اصطلاحات تحریر کی گئی ہیں جن کی ضرورت بنیادی طور پر ہر طالب علم کو پیش آتی ہے، عمدہ کاغذ، دیدہ زیب ٹائٹل، اور خوبصورت طباعت و کتابت کے ساتھ یہ کتاب منظر پر آگئی ہے۔

سائز 23X36X16 صفحات 104

قیمت: 25=00

ناشر

امام احمد رضا اکیڈمی، صالح نگر بریلی شریف

علم حدیث کی تاریخ پر تفصیلی دستاویز

## تدوین حدیث

قرآن وحدیث شریعت اسلامیہ کی اساس و بنیاد ہیں، لہذا اصحابہ کرام و تابعین عظام نے جس طرح قرآن کریم کی حفاظت کے لئے شب و روز جدوجہد فرمائی اسی طرح سنت وحدیث کی حفاظت کے لئے بھی تن دہی سے کام لیا۔ بعض اصحابہ کرام نے خود اپنی روایت کردہ احادیث کو خود اپنے صحیفوں میں لکھ لیا تھا اور بعض نے اپنے تلامذہ کے ذمہ یہ کام سونپ دیا تھا، اس طرح بے شمار احادیث اسی زمانہ میں قید تحریر میں آگئی تھیں۔ لیکن جیسے جیسے زمانہ گذرتا گیا احادیث نبویہ میں جعل و تزویر کے خدشات رونما ہوتے گئے تو تابعین اور پھر تبع تابعین نے اس علم کی حفاظت کے لئے بیڑ اٹھایا اور کمر بستہ ہو کر اس میدان میں اتر آئے۔

پہلی صدی کے مجدد اعظم خلیفہ راشد سیدنا حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دربار خلافت سے یہ فرمان جاری فرمایا کہ محافظین سنن اور حاطین احادیث نہایت دیانتداری سے اس علم کو مدون کریں کہ مجھے اس علم کے ضائع ہونے کا خطرہ ہو چلا ہے۔ لہذا امام المحدثین حضرت ابن شہاب زہری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے رفقا و معاصرین نے اس علم کی حفاظت کے لئے لائق صد تحسین خدمات انجام دیں۔ پھر امام المجتہدین سیدنا امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کے تلامذہ امام ابو یوسف، امام عبداللہ بن مبارک، امام یحییٰ بن سعید قطان، امام محمد، اور امام حفص بن غیاث وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے علم حدیث کے الفاظ و معانی کی حفاظت میں وہ شاندار اور قابل قدر کارہائے نمایاں انجام دیئے کہ رہتی دنیا تک ان کے خوان علم سے اہل علم خوشہ چینی کرتے رہیں گے۔ یہ علم کن مراحل سے گذرا، ائمہ نے اس کو کس طرح پروان چڑھایا اور ہم تک کن منزلوں سے گذرتا ہوا پہونچا، ان تمام چیزوں کو جو جاننے کے لئے اس کتاب کو پڑھیں، عمدہ کاغذ، دیدہ زیب ٹائٹل اور خوبصورت کتابت و طباعت کے ساتھ یہ کتاب منظر عام پر آگئی ہے۔

ہے۔ قیمت 40=00 سہائز 23X36X16 صفحات 152

ناشر: امام احمد رضا اکیڈمی، صالح نگر بریلی شریف

مجتہدین و فقہاء اور محدثین کی حیات و خدمات پر جامع کتاب

## حالات فقہاء و محدثین

یہ کتاب ان نفوس قدسیہ کی علمی و دینی خدمات پر مشتمل ہے جنہوں نے اپنی تمام تر مساعی جلیلہ اشاعت دین میں صرف فرمائیں۔ امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے لے کر سیدنا حضور مفتی اعظم ہند قدس سرہ تک تقریباً چالیس فقہاء و محدثین کا تذکرہ اختصار و جامعیت کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔

معاندین و مخالفین کا عام طور پر یہ دعویٰ ہے کہ امام اعظم ابو حنیفہ سے چندہ یا سترہ احادیث مروی ہیں لہذا علم حدیث میں قلیل الروایت ہونے کے سبب ان کے مذہب کی بنیاد قیاس پر ہے اور یہ حدیث میں تہی دست ہیں۔ اسی طرح اعلیٰ حضرت کے بارے میں کہا گیا کہ یہ حدیث و تفسیر میں قلیل البہاعت تھے۔ اس کتاب میں ان دونوں مفروضوں کا جائزہ لیا گیا ہے اور خاص طور پر ان دونوں عظیم و جلیل شخصیات کی علم حدیث میں عبقریت و مہارت نامہ کے شواہد پیش کئے گئے ہیں۔

عمدہ کاغذ، دیدہ زیب ٹائٹل اور خوبصورت کتابت و طباعت کے ساتھ یہ کتاب منظر عام پر آگئی ہے۔

سائز 23X36X16 صفحات 304

قیمت: 80=00

ناشر

امام احمد رضا اکیڈمی، صالح نگر بریلی شریف